

گېرمان تىلى گرامماتىكىسى

1-بۆلۈم Vorwort

(كىرىش سۆز)

قوللىغۇزىدىكى بۇ گېرمان تىلى دېگەن كىتاپ گېرمان تىلىنى ئۈگەنگۈچىلەر ئۈچۈن پايدىلىنىش ماتېرىيالى بولۇپ، گېرمان تىلى گرامماتىكىسىنى ئۇيغۇر تىلىدا ئومومىي يۈزلۈك چۈشەندۈرگەن كىتاپتۇر.

بۇ كىتاپتا گېرمان تىلىدىكى سۆزلەر ئارتىكلنىڭ ئۆزگىرىشى، سۆزلەرنىڭ يېزىلىشى ۋە تۈركۈملەرگە بۆلۈنىشى ھەققىدە قائىدە-قانۇنىيەتلەرنى ئۈگىتىدۇ ۋە جۈملىنىڭ ياسىلىشى، جۈملىنىڭ مەزمۇنى ۋە تۈرلىرى ھەققىدە قائىدە-قانۇنىيەتلەرنى ئۈگىتىدۇ.

گېرمان تىلى دۇنيا تىللىرىدىن بىرى بولۇپ، بۈگۈنكى كۈندە 120 مىليون كىشى تەرىپىدىن قوللىنىۋاتىدۇ. يېقىنقى ۋاقىتلاردا بىز ئۇيغۇرلاردىنمۇ گېرمان تىلىنى ئۈگىنىشكە قىزىقىۋاتقان ياشلىرىمىز كۈندىن-كۈنگە كۆپىيىۋاتىدۇ ۋە گېرمانىيىگە ئۇيغۇرلاردىن ئوقۇشقا چىقىۋاتقانلارنىڭ سانى ئارتىۋاتىدۇ. مۇشۇنداق بىر ۋەزىيەتنى كۆزدە تۇتۇپ، خەنزۇ تىلىدا نەشر قىلىنغان "Deutsch-Chineisisches Wörterbuch"، گېرمان تىل دەرسلىك كىتاپى "Themen Neu"، "Lehr- und Übungsbuch"، تۈرك تىلىدا نەشر قىلىنغان "Qolay Almanche"، "Almanca Dilbilgisi"، ئۇيغۇرچە تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپ دەرسلىك كىتاپى 1،2،3 قىسىم، ئۇيغۇر تىلى قاتارلىق كىتاپلاردىن پايدىلىنىپ، بۇ كىتاپنى تۈزۈپ چىقتىم. سەۋىيەنىڭ يېتەرلىك بولمىغانلىقى تۈپەيلىدىن بەزى كەمچىلىك-خاتالىقلار بولۇشى تۇرغان گەپ. بۇ كىتاپنى بۇنىڭدىن كېيىن تېخىمۇ تولۇقلاپ، مۇكەممەللەشتۈرۈشىمىز ئۈچۈن كەڭ ئۈگەنگۈچى دوستلارنىڭ قىممەتلىك پىكىر-تەلەپلىرىنى بېرىشىنى ئۈمىد قىلىمەن ۋە ئاخىرىدا گېرمان تىلى ئۈگۈنىشكە قىزىققان ۋەتەنداشلىرىمىزغا ئاللاھتىن ساغلام ئەقىل ۋە تىرىشچانلىق تىلەيمەن.

ھۆرمەت بىلەن: ھەبىبۇللا ئابلىمىت

گېرمانىيە، مىيۇنخېن 2009-يىلى 6-ئاينىڭ 4-كۈنى

Inhaltsverzeichnis

(مۇندەرىجە)

§1. Das Substantiv

(ئىسىم)

§1.1. Artikel

(ئارتىكل)

§1.2. Das Geschlecht der Substantive

(ئىسىملارنىڭ جىنسىيەتلىرى)

§1.3. Der Gebrauch des Artikels

(ئارتىكلنىڭ قوللىنىشى)

§1.4. Der Singular und Plural

(بىرلىك ۋە كۆپلۈك ئىسىملار ئارتىكلى)

§1.5. Deklination der Substantive

(ئىسىملارنىڭ كېلىش قوشۇمچىلىرى)

§1.6. Gleichlautende Substantive

(شەكىلداش ئىسىملار)

§2. Das Adjektiv

(سۈپەت)

§2.1. Gebrauch Adjektivs

(سۈپەتلەرنىڭ ئىشلىتىلىشى)

§2.2. Die Arten der Adjektive

(سۈپەتلەرنىڭ تۈرلىرى)

§2.3. Die Deklination des Adjektivs

(سۈپەتلەرنىڭ تۈرلىنىشى)

§2.4. Die Komporation der Adjeteve

(سۈپەت دەرىجىلىرى)

§3. Das Verb

(پېئىل)

§3.1. Die Gruppe der Verben

(پېئىللارنىڭ گۇرۇپپىلىرى)

§3.2. Die Bildung der Verbformen

(پېئىل ئۆلگىلىرىنىڭ قۇرۇلمىسى)

§3.3. Der Modus

(پېئىلنىڭ ئۆلگىسى)

§3.4. Das Genus

(پېئىلنىڭ باغلىنىشى)

§3.5. Die Modalverben

(مودال پېئىل)

§3.6. Reflexive Verben

(ئۆزۈك پېئىل)

§3.7. Trennbare und untrennbare Verben

(ئايرىلىدىغان پېئىل ۋە ئايرىلمايدىغان پېئىل)

§3.8. Die Rektion der Verben

(پېئىللار ۋە ئىسىملارنىڭ كېلىشىلىرى)

§4. Das Pronomen

(ئالماش)

§4.1. Das Personalpronomen

(شەخسلىك ئالماش)

§4.2.Das Reflexivpronomen

(ئۆز لۈك ئالماش)

§4.3.Das Possesivpronomen

(ئىگىلىك ئالماش)

§4.4.Das Demonstrativpronomen

(كۆرسىتىش ئالماش)

§4.5.Das Interrogativpronomen

(سۇئال ئالماش)

§4.6.Das indefinite Pronomen

(بەلگىسىز ئالماش)

§4.7.Das Relativpronomen

(ئىلگە ئالماش)

§5.Das Adverb

(رەۋىش)

§5.1.Die Lokaladverbien

(ئورۇن رەۋىش)

§5.2.Die Temporaladverbien

(ۋاقىت رەۋىش)

§5.3.Die Modaladverbien

(ھالەت رەۋىش)

§5.4.Die Kausaladverbien

(سەۋەپ رەۋىش)

§6.Die Präpositionen

(ئالدىن قوشۇلغۇچىلار)

§6.1.Präpositionen mit dem Akkusativ

(Akkusativ نى تەلەپ قىلىدىغان ئالدىن قوشۇلغۇچىلار)

§6.2.Präpositionen mit dem Dativ

(Dativ نى تەلەپ قىلىدىغان قوشۇلغۇچىلار)

§6.3.Präpositionen mit Dativ oder Akkusativ

(Akkusativ ۋە Dativ بىلەن كېلىدىغان ئالدىن قوشۇلغۇچىلار)

§6.4.Präpositionen mit dem Genitiv

(Genitiv نى تەلەپ قىلىدىغان ئالدىن قوشۇلغۇچىلار)

(Genitivni telep qilidighan aldin qoshulghuchilar)

§7.Die Konjunktion

(باغلىغۇچىلار)

§7.1.Nebenordnende Konjunktion

(تەرتىپكە سالغۇچى باغلىغۇچىلار)

§7.2.Die Satzteilkonjunktionen

(جۈملە تەركىۋىدىكى باغلىغۇچىلار)

§7.3.Infinitivkonjunktionen

(تۇراقسىز يىلتىز باغلىغۇچىلار)

§7.4.Unterordnende Konjunktionen

(بېقىندى باغلىغۇچىلار)

§8.Die Interjektion

(ئىملىق سۆزلەر)

§9.Die Wortfolge im Satz

(جۈملە بۆلەكلەر)

§9.1.Die Wortfolge im Hauptsatz

(باش جۈملە بۆلەكلىرى)

§9.2.Die Wortfolge im Nebensatz

(بېقىندى جۈملە بۆلەكلىرى)

گېرمان ئېلىپبەسى

لاتىن ھەرپلىرىنى يېزىلغان گېرمان ئېلىپبەسى 26 ھەرپتىن تەركىپ تاپقان.

چوڭ-كىچىك ھەرپلەرنىڭ ئوقۇلۇشى:

A a (ئا)

B b (بە)

C c (تسە)

D d (دە)

E e (ئە)

F f (ئەفى)

G g (گە)

H h (خا)

I i (ئى)

J j (يوت)

K k (كا)

L l (ئەل)

M m (ئەم)

N n (ئەن)

O o (ئو)

P p (پې)

Q q (كۇ)

R r (ر)

S s (ئەس)

T t (ت)

U u (ئۇ)

V v (فاۋ)

W w (ۋ..)

X x (ئىكس)

Y y (ئۇپسېلون)

Z z (تسېت)

1. سوزۇق تاۋۇشلار

:

a, e, i, o, u, ä, ö, ü

.
bu sozuq tawushlardiki ä oqolishi e bir az oxshaydu.

Kese (kézi) dep oqolidu.

wehlen (wélin) dep oqolidu.

ai, ay her ikkisi (ay) dep oqolidu.

Mai (may)

Bayern (bayérn)

ei, ey her ikkisi (ay) dep oqolidu.

klein (klayn) dep oqolidu.

Meyer (mayér)

eu , äu (oy) dep oqolidu.

Leute (loyté)

heute (hoyté)

leuten (loytén)

ie (i) dep sozup oqolidu.

Bier (bi..r)

hier (hi..r)

Oqolishta diqqet qilishqa tigishlik Üzuk tawushlar :

J (y) dep sozup oqolidu.

Jahr (ya..r)

jeder (yé..dir)

Q (ku) depmu oqolidu.

bequem (békvem)

Quelle (kuélé)

S söz we boghumning beshida kelgende (z) dep oqolidu.

See (zé..)

singen (zingén)

lesen (lézen)

bashqa hallarda (s) dep oqolidu.

ist (ist)

Kiste (kisté)

ß Uyghurchida bolmighan bu harif ikki dane (ss) yérige qollinilindu.
yalghuz kelgende (sharfes es) yaki (es- tset) dep oqolidu. söz ichide

(s) dep teleffuz qilinip sozup oqolidu.

groß (gro..s)

fleißig (flaysih)

V (f) dep oqolidu. bezi yerde (v) depmu oqolidu.

Vater (fa..tér)

Vase (va..zé)

W (w) dep oqolidu.

Welt (wélt)

X (ks) dep oqolidu.

Taxi (taksi)

Z (ts) dep oqolidu.

zwei (tsvay)

Zimmer (tsimér)

Bezi Uzuk tawushlar qoshulup yézilsa bashqiche oqolidu.

ch (x) dep oqolidu.

ich (ix)

acht (axt)

chs (ks) dep oqolidu.

sechs (zéks)

ck (k) oqolidu.

Brücke (brüki)

sp (shp) oqolidu.

sprechen (shpréxén)

st (sht) oqolidu.

Stuhl (shtu..l)

sch (sh) oqolidu.

schreiben (shraybén)

schön (shö..n)

yuqarqilardin bashqa yene alahide oqolidighan nurghun hariflerbolishi mümkin buni Ügünish jeryanda toloqlap mangimiz.

2.Bölum

1.DAS SUBSTANTIV

(ISIM)

tuzguchi : Hebibulla Ablimit

Adem we nersilerning ,weqe hem hadisilerning namlirini

bilduridighan sözler isim dep atilidu.

Uyghur Tilida mene jehettiki ixchamlash xususiyitige asasen:xas Isim(mesilen:Tarim) we omumi Isim (mesilen:Adem) dep ikkige bölünidu.Isimlar özining tuzulüshi hem terkiwige qarap tup Isim (mesilen:Kepter)we yasalma Isim (mesilen:Kepterwaz) dep ikkige bölünidu. German Tilida Isimlarning bölünishi Artikelgha qarap erlik jinsiy Kategoriyisi, Ayalliq jinsiy Kategoriyisi ,jinsiyetsiz Kategoriyisi dep bölünidu.

1.1. ARTIKEL (Isimni Iniqldaydighan Baghlighuchi)

German Tilida pütun isimlarning aldigha Artikel (der,die,das)qoyulup yézilidu bu uyghurche bilen periqlinidu.

der Mann Adem,er

die Frau Ayal

das Kind Bala

das Haus Öy

der Stuhl Orundiq

die Tür Ischik

der Hund Ischit

die Katze Möschuk

Isimlar köplikni bildurgende Artikel: die bolidu

die Mutter Anilar

die Katze Möshukler

German Tilidiki Artikel 3 turluk :

der bestimmte Artikel (iniq bolghan Artikel):der die das

der Unbestimmte Artikel (iniq bolmighan Artikel):ein eine ein

der Unbestimmte Artikel mit Verneinung (Bolushsiz Artikel): kein

keine kein

Mesilen:

der Vater Dada

ein Vater bir Dada

kein Vater Dada emes

das Buch Kitap

ein Buch bir Kitap

kein Buch Kitap emes

die Mutter Apa

eine Mutter bir Apa

keine Mutter Apa emes

Artikellarning jümle ichide kilishi:

Das ist ein Stuhl Bu bir Orunduq.

Das ist kein Stuhl Bu bir Orunduq emes.

Das ist ein Bild Bu bir Resim.

Das ist kein Bild Bu bir Resim emes.

Das ist eine Lampe Bu bir Chiraq.

Das ist keine Lampe Bu bir Chiraq emes.

1.2. Das Geschlecht der Substantive

(Isimlarning Jinssiyetliri)

German Tilida Isimlar erlik jinsiy Kategoriyisi, Ayalliq jinsiy

Kategoriyisi, Jinssiyetsiz Kategoriyisi dep töwendiki üç turge bölünü.

Das Maskulinum (männlich) ----- erlik jinsiy Kategoriyisi

Das Femininum (weiblich) ----- Ayalliq jinsiy Kategoriyisi

Das Neutrum (sächlich) ----- Jinssiyetsiz Kategoriyisi

Das Maskulinum-----erlik jinsiy Kategoriyisige tewe bolghan

Isimlarning Artikili "der" bolidu.

Das Femininum-----Ayalliq jinsiy Kategoriyisige tewe bolghan
Isimlarning Artikili "die" bolidu.

Das Neutrum-----Jinsiyetsiz Kategoriyisige tewe bolghan
Isimlarning Artikili "das" bolidu.

Bu choqum muschundaq bolidu dep kisip itamaymiz ,nahayiti köp
periqlik yerlirimu bar.

1.2.1.Das Maskulinum(erlik jinsiy Kategoriyisige tewe
Isimlar)

Männlich (erlik jinsiy Kategoriyisiy) bolghan pütün Isimlarning Artikeli
"der" bolidu.bu Kategoriyege tewe bolghan Isimlar töwendikiche:

1.Pütün erkek janliqlar:

der Mann (er) der Herr (ependim)

der Lehrer (er Oqutquchi) der Junge (Oghul Bala)

der Sohn (oghul Perzent) der Bruder (Oghul Qirindash)

der Hahn (Horaz) der Stier (erkek Bugha)

der Löwe (erkek Shir) der Hund (erkek Isht)

2. Künler, Aylar, Pesiller:

der Montag (Dushenbe)

der Mittwoch (Charshembe)

der Freitag (Jüme)

der Sonntag (Yekshembe)

der Januar (1.-Ay)

der März (3.-Ay)

der Mai (5.-Ay)

der Juli (7.-Ay)

der September (9.-Ay)

der November (11.-Ay)

der Frühling (Bahar)

der Herbst (Kuz)

3. Yönilischler:

der Norden(Shimal)

der Ost (Sheriq)

4.Métallar:

der Stahl (Polat)

der Guss (Chöyun)

5.Pul birlikliri:

der Rubel (Rublé)

der Frank (Frank)

der Dienstag (Sishembe)

der Donnerstag (Peyshembe)

der Samstag (Shembe)

der Februar (2.-Ay)

der April (4.-Ay)

der Juni (6.-Ay)

der August (8.-Ay)

der Oktober (10.-Ay)

der Dezember(12.-Ay)

der Sommer (Yaz)

der Winter (Qish)

der Süden (Jenup)

der West (Gherip)

der Diamant (Almas)

der Granit (Granit)

der Dollar (Dollar)

der Pfennig (Tiyin)

alahide exwallar: die Mark (Mark), das Pfund (Stérlin).....

.

6. -ig, -ich, -ing, -ast, -en bilen ahirlashqan Isimlar:

der Honig (Bal,Hesel) der Teppich (Gilem)

der Sperling (Qushqash) der Palast (Saray)

der Regen (Yamghur) der Ballast(Septra)

yuqurdiki ayrish usuligha uyghun kelmeydighan alahide exwallar: das

Wappen (Döwlet girbiy), das Kissen (Yastuq), das Zeichen

(Isharet, belge).....

1.2.2.Das Femininum (Ayalliq jinsiy Kategoriyesige tewe

bolghan Isimlar)

Weiblich (Ayalliq jinsiy Kategoriyesi) bolghan pütün Isimlarning

Artikeli "die" bolidu.bu Kategoriyege tewe bolghan Isimlar

töwendikiche:

1. Pütün Chishi janliqlar:

die Frau (Ayal) die Tochter (Qiz Perzent)

die Braut (Kelin) die Magd (Hizmetchi)

die Kuh (Inek,Siyer) die Ganz (Ghaz)

Alahide exwallar:

das Weib (Hotun,Ayal) das Mädchen (Qiz bala)

das Fräulein (Qiz)

2. Derehler, Güller, Miwiler:

die Tanne (Rojdestiwa Archisi) die Kiefer(Qarighay)

die Eiche (Kawchuk derixé) die Rose (Gül)

die Nelke (Shéringül) die Tulpe (Kürküm Güli)

die Pflaume (Ürük) die Kirsche (Alucha)

Alahide exwallar: der Apfel (Alma).....

.

3. Sanlar

die Eins (bir) die Zehn (On)

die Hundert (Yüz) die Tausend (ming)

5. -ei, -in, -ion, -tät, -heit, -keit, -ung, -schaft bilen axirlashqan Isimlar:

die Bücherei (Kutupxana)

die Lehrerin (Ayal oqotquchi)

die Universität (Ali Mektep)

die Neuigkeit (Yéngiliq)

die Wissenschaft (Ilim-Pen)

die Melodie (Kuy, yéqimliq Muzik)

die Nation (Millet)

die Gelegenheit (Purset)

die Wohnung (Öy)

6. Axiri "-e" herifi bilen kelgen Isimlar:

die Sonne (Qüyash) die Straße (Kocha)

die Silbe (Boghum) die Stunde (Sa`et)

Alahide exwallar:

das Auge (Köz) das Ende (Axiri)

das Erbe (ewlat).....

.

1.2.3 Das Neutrum (Jinsiyetsiz Kategoriyisige tewe

bolghan Isimlar)

Neutrum(Jinsiyetsiz) bolghan pütün Isimlarning Artikeli "das" bolidu. bu

Kategoriyege tewe bolghan Isimlar töwendikiche.

1.Herqandaq janliqlarning Ballisi:

das Kind (Bala) das Lamm (Qoza)

das Kalb (Mozay) das Fohlen (Tay)

2. Hem Chishi,hem erkek haywanlarga ortaq qollinidighan Isimlar:

das Pferd (At) das Schaf (Qoy)

das Rind (Kala) das Schwein (Choshqa)

das Huhn (Toho).....

3. Métallar: (Neutrum--gha kéridighan Métallar)

das Gold (Altun) das Eisen (Tumur)

das Kupfer (Mis) das Platin (Platin)

Alahide exwallar:

der Stahl (Polat)

.

4. Péil din tüzulgen Isimlar:

das Essen --Tamaq (Tamaq yémek)

das Trinken --Ichimlik (ichmek)

das Schlafen --Uyqa (uylimaq)

5.Süpettin tüzulgen Isimlar.

das Gute (Yaxshi)

6. -tum, -(i)um, -chen, -lein, -tel, -ett, -in, -ma, -ment bilen

axerlaschqan Isimlar:

das Altertum (Qedimqi zaman),

das Eigentum (Muluk)

das Gymnasium (yuqiri derijidiki Ottura Mektep)

das Radium (Radyum élimiti)

das Mädchen (Qiz Bala)

das Fräulein (Qiz)

das Drittel (Üchten biri)

das Balett (Balét)

das Benzin (Bénzin)

das Klima (Iqlim)

das Dokument (Matéryal,Arhip)

1.3.Der Gebrauch des Artikels (Artikelning Qollinilishi)

German Tilida pütün Isimlar Artikeli bilen birge qollinilindu likén bezi alahide bolghan Isimlar Artikelsiz qollinilindu.

1.3.1.Wörter ohne Artikel (Isimlarning Artikelsiz Qollinilishi)

1.3.1.1. Alahide Isimlar

Heinrich (melum bir Ademning Ismi)

Deutschland (Germaniye)

München (Miyunxén)

Ghulja (Ghulja)

1.3.1.2. Madda, Xam eshya Isimlar

aus Holz (Tahtaydin)

mit Wasser (Su bilen)

aus Gold (Altundin)

Gold ist ein Metall (Altun bolsa bir Métaldur)

Er trinkt gern Milch (U Sut ichischni yaxschi köridu)

1.3.1.3.Hüner, Milletni körsitidighan Isimlar

Bu Isimlar "sein" we "werden" Péili bilen ischletkende Artikelsiz qollinilindu.

Er ist Lehrer. (U Oqutquchi)

Sie wird Arzt. (U Doxtur bolmaqchi)

Ich werde Musiker (Men sazende bolmaqchi)

Kürschat ist Uygurisch (Kürschat bolsa Uyghur)

Stephan ist Deutscher (Stephan bolsa German)

1.3.1.4. Menidash sözler we jümlidiki Ipadilinishi.

Tod und Leben (Ölöm we Hayat)

zu Land und zu Wasser (Quruqluq we Suda)

bei Tag und Nacht (Kéche we Künduz)

Isimning jümlidiki ipadilinishi

zu Fuß (piyade) ; der Fuß (Put)

nach Hause (Öyge); das Haus (Öy)

wir fahren Auto (Mashin heydewatimiz)

1.3.1.4. Buyruq ,Hitap we Ündesh sözler.

Eintritt verboten! (Kirish cheklengen!

)

Hilfe! (Yardem qilinglar!

)

He,Junge! (Hey,Yégét!

)

Mesilen:

bei Regen (Yamghurda)

bei Tage (Künduzi)

an Bord (Kémide)

von Kopf bis Fuß (Baschtin Ayaqqiche)

nach Schule (Deristin kiyin)

von Herzen(Yürektin)

mit Absicht (Qesten)

Qirindashliq munasiwetni bilduridighan jümlilerdiki Dada Apa we Uruq

- Tuqqanlarning aldigha Artikel qoyulmaydu.

Mesilen:

Vater ist nicht da. (Dadam yoq)

Mutter ist krank. (Apam Aghriq)

1.3.2. Wörter mit Artikel (Isimlarning Artikel bilen qollinilishi)

1.3.2.1. Jinsiyet Isimlar

Alahide exwallarni hisobga olinmishda Jinsiyet Isimlari yuqari Peragraflarda sozlep otkinimizdek jumlide Artikel bilen birlikte kilidu.

Mesilen:

der Mann (er); die Frau (Ayol); das Kind (Bala)

1.3.2.2. Alahide Isimlar

yuqari Peragraflarda sozlep otkinimizdek Alahide Isimlar Artikelsiz qollinilindi lekin Supet bilen birlikte kelgende Artikel bilen kilidu.

Mesilen:

das heutige Ghulja (Bugunki Ghulja)

der junge ehmetchan Qasim (yash ehmetchan Qasim)

das berühmte Berlin (meshhur Berlin)

1.3.2.3. Jughrapilik Isimlar (yer_jay Namliri)

Kochilar, Tagh, Chöl, Köl, Dëngiz qatarliq jungrafiye Ismlari Artikl bilen birge kilidu.

Mesilen:

die Alpen (Alpen téghi)

die ehmetchanstrasse (ehmetchan Kochisi)

die Sahara (Sahara chöli)

das Mittelmeer (Aq Déngiz)

der Sayram (Sayram köli)

1.3.2.4. Ölchem birlikliri

German Tilida Ölchem birligi melum nersining mahiyitini ipadiligen
chaghda Artikel bilen birge kilidu.

Mesilen:

Dieser Stoff kostet 20 DM das Métér. (bu Rexning métiri 20 Mark)

Dieses Auto fehrt 180 kilometer die Stunde

.

(bu Mshina sa`etige 180 kilometer mangidu)

1.4. Der Singular und Der Plural

(Birlik we Köplük Isimlar Artikeli)

1.4.1. Mit bestimmter Artikel

(Iniq bolghan Artikel bilen kilishi)

der Singular (Birligi): der Plural (Köplügi):

der Stuhl (Orunduq) die Shühle (Orunduqlar)

das Fenster (Dérize) die Fenster (Dériziler)

die Frau (Ayal) die Frauen (Ayallar)

das Buch (Kitap) die Bücher (Kitaplar)

das Kino (Kino) die Kinos (Kinolar)

Pütun Isimlarning der, die, das shekildiki Artikeli Köplikni bildurgende
"die" gha özgiridu.

1.Bezi Isimlarning aghirigha "-e" herfi qoshulup Köplikke özguridu;

Mesilen:

Birlik: Köplük:

der Tisch (Ustel) die Tische (Usteller)

der Bleistift (May qelem) die Bleistifte (May qelemler)

der Brief (Xet) die Briefe (Xetler)

das Pferd (At) die Pferde (Atlar)

das Paket (Poshta Halta,Pasulka) die Pakete (Poshta haltilar)

der Freund (Dos,Aghine) die Freunde (Doslar,Aghiniler)

2. Bezi Isimlarning axirigha "-e" qoshulup andin baschta kelgen sozuq tawushqa qosh chikit qoyulidu. bu ikki chikit German Tilida "der Umlaut" diyilidu. (1 - boghumdiki sozuq tawush özgiridu)

Mesilen:

Sozuq Tawusch: Umlaut Haliti:

a ä

o ö

u ü

Birlik: Köplük:

der Stuhl (Orunduq) die Stühle (Orunduqlar)

der Sohn (Oghol Perzent) die Söhne (Oghol Perzentler)

der Ball (Top) die Bälle (Toplar)

der Arzt (Dohtur) die ärzte (Dohturlar)

der Baum (Dereh) die Bäume (Derehler)

der Schrank (Ishkap) die Schränke (Ishkaplar)

3.Bezi Isimlarning axirigha "-er" qoshulup Köplikni bilduridu.

Mesilen:

Birlik: Köplük:

das Bild (Resim) die Bilder (Resimler)

das Kind (Bala) die Kinder (Ballar)

das Rind (Kala) die Rinder (Kallilar)

4.Bezi Isimlarning axirigha "-er" qoshulup andin bashta kelgen sozuq tawushqa qosh chikit qoyulidu.

Birlik: Köplük:

das Buch (Kitap) die Bücher (Kitaplar)

der Mann (Adem) die Männer (Ademler)

das Haus (Öy) die Häuser (Öyler)

das Glas (Istakan) die Gläser (Istakanlar)

das Dorf (Yeza) die Dörfer (yezilar)

5. Bezi Isimlarning Köplide héchqandaq özgirish bolmay

Köplikni bilduridu.

Mesilen:

Birlik:

der Lehrer (Oqutquchi)

das Zimmer (Öy)

der Fehler (Xataliq)

der Maler (Ressam)

der Kellner (Kutküchi)

der Gürtel (Kemer)

der Wagen (Maschin)

Köplük:

die Lehrer (Oqutquchilar)

die Zimmer (Öyler)

die Fehler (Xataliqlar)

die Maler (Ressamlar)

die Kellner (Kutkuchiler)

die Gürtel (Kemerler)

die Wagen (Maschinlar)

6.Bezi Isimlarning Köpligide héchqandaq özgurush bolmaydu

emma 1_boghumdiki sozuq tawush özguridu.

Mesilen:

Birlik: Köplük:

der Bruder (Oghul qiréndash) die Brüder (Oghul
qiréndahlar)

die Mutter (Apa) die Mütter (Apilar)

die Tochter (Qiz perzent) die Töchter (Qiz perzentler)

der Vater (Dada) die Väter (Dadilar)

der Mantel (Peltu) die Mäntel (Peltular)

7.Bezi Isimlarning axirigha "-n" qoshulup kilip köplikni bilduridu.

Mesilen:

Birlik: Köplük:

die Lampe (Chiraq,Lampa) die Lampen (Chiraqlar,Lampilar)

die Brille (Köz eynek) die Brillen (Köz eynekler)

die Schwester (Qiz qirindash) die Schwestern (Qiz qirindashlar)

die Blume (Gül) die Blumen(Güller)

8.Bezi Isimlarning Aghirigha "-en" qoshulup kilip Köplikni

bilduridu.

Mesilen:

Birlik: Köplük:

die Eigenschaft (Alahidilik) die Eigenschaften (Alahidilikler)

das Ohr (Qulaq) die Ohren (Qulaqlar)

die Uhr (Sa`et) die Uhren (Saetler)

die Zeitung (Gezit) die Zeitungen (Gézitler)

die Übung (Meshiq) die Übungen (Meshiqler)

die Erinnerung (eslime) die Erinnerungen (eslimiler)

die Einheit (ölchem birligi) die Einheiten (Ölchem birlikler)

9.Bezi Isimlarning axirigha "-s" harifi qoshulsa Köplikni

bilduridu.

Mesilen:

Birlik: Köplik:

das Auto (Mashin) die Autos (Mashinlar)

das Radio (Radio) die Radios (Radiolar)

das Komma (Pesh ,,,) die Kommas (Peshler ,,,,)

das Sofa (Divan, Safa) die Sofas (Divanlar, Safalar)

1.4.2. Mit Unbestimmter Artikel

(Iniq bolmighan Artikel bilen kilishi)

1. "Ein, eine" shekilde kelgen iniq bolmighan Artikellar Isimlarning

köpligide qollinilinmaydu.

Mesilen:

Birlik: Köplük:

ein Klavier (bir Piyano) Klaviere (Piyanolar)

ein Freund (bir Dos) Freunde (Doslar)

ein Bus (bir Aptobüs) Busse (Aptobuslar)

ein Zahn (bir Chish) Zähne (Chishlar)

eine Tafel (bir Daska) Tafeln (Daskilar)

2. Bolushsiz halitide kilischi:

2.1. "ein", "eine" ning ornigha kelgen "kein", "keine" köplük Isimlarde qollinilindu. köplikte peqet "kein" özgurup "keine" bolidu.

Mesilen:

Birlik:

kein Buch (bir Kitap emes)

Fehler (hataliq yoq)

keine Tür (Ishik yoq)

kein Mensch (birmu Adem yoq)

Köplük:

keine Bücher (Kitaplar emes)kein

keine Fehler (hataliqlar yoq)

keine Türen (Ishikler yoq)

keine Menschen (Ademler yoq)

2.2. "kein", "keine" ning jumle ichide qollinilishi:

Das sind Fahrkarten.

(bu Qatnash béli)

Das ist ein Theater (bu Téyatér hana)

Das sind keine Fahrkarten.

(bu Qatnash béli emes)

Das ist kein Theater.

(bu Téyatér hana emes)

Das ist eine Schule Das ist keine Schule

.

(bu bolsa Mektep) (bu bilsa Mektep emes)

Rinat macht oft Fehler Rinat macht keine Fehler.

(Rinat köp hata qilidu) (Rinat hichqandaq hata qilmaydu)

Der Bauer hat Pferde. Der Bauer hat keine Pferde.

(bu Dihanning Atliri bar) (bu Dihanning Atliri yoqtur)

Hulase:

Birlik

Köplik

Iniq Artikel : der, die, das

.

die.

Iniqsiz Artikel: ein , eine, ein

.

Boluschsiz : kein, keine, kein . keine.

Nimis tili Grammatikisi (3)

▣ korshat on 21.08.09 20:46

1.5. Deklination der Substantive (Isimlarning kélish qoshumchiliri)

tuzguchi : Hebibulla Ablimit

German Tilimu Uyghur Tiligha oxshash kélish qoshumchiliri bilen türüniddu.

uyghur Tilida Bash kélish, Igilik kélisch, Chüshum kélish, Bérish kélish, Chiqish kélish we Orun-Peyti kélishtin ibaret alte kélish bolidu.

German Tilida Isimlar Nominativ, Akkuzativ, Dativ, Genitiv ; tin ibaret töt kélish bilen türünup kélidu.

Uyghur Tilida Isimlar axirigha "ning, ni, ke, ge, qe, qa, gha, din, tin, de, te, da, ta " qatarliq qoschumchilarning ulinischiliri bilen türüniddu.

German Tilida Isimlar aldidiki Artikelning özgurishi bilen türüniddu.(alahide bolghan Isimlar buning sértida)

1.5.1.Nominativ

German Tilidiki "Nominativ" bolsa Uyghur Tilidiki Bash kélish bilen oxshap kitidu.

Uyghur Tilida Bash kélish jumlining xewiride ipadilengen ish.herketni orundighuchi schexsi yaki nersini bilduridu.Bash kélishte kelgen Isimlar kim? kimler? néme? némiler? digen soallargha jawap bolup , shekil jehette Isimning esli halitini körsitidu.schünga ularning qoshumchisi yoq.

German Tilida "Nominativ" bolup kelgen Isimlarda héchqandaq özgürüş bolmaydu ,Artikelmu özgürmeydu .biz aldinqi paragéraplarda ügünup ötkén Isimlarning hemmisi Isimlarning "Nominativ" shekli.

Mesilen:

Birlik: Köplük:

der Mann ; die Frau; das Kind ; die Bücher

(Adem) (Ayal) (Bala) (Kitaplar)

ein Man eine Frau ein Kind Bücher

(bir Adem) (bir Ayal) (bir Bala) (Kitaplar)

1.5.2.Akkusativ

German Tilidiki "Akkusativ" bolsa Uyghur Tilidiki Chüshum kélisheke bir az yéqin bolsimu lékin nurghun oxshimaydighan terepliri bar chünki German Tilida mexsus özige mas kélidighan kélisheklerni telep qilidighan söz aldi qoshulghuchilar we Péillar bar.

Uyghur Tilida chüshum kélishte kelgen Isimlar kimni? némini? qeyerni? digen soallargha jawap bolup , jümlining xewiride ipadilengen ischherket yaki oy-pikirning chüshum kélishte kelgen Isimga baghlinidighanliqini bilduridu.chüshum kélisheke qoshumchisi "-ni".

German Tilidiki "Akkusativ" kélishte kelgen Isimda héchqandaq özgürüş bolmay emma Artikelda özgürüş bolidu.peqet "der" Artikel "den" gha özgüridu bashqisida özgürüş bolmaydu.

Misal:

Nominativ: Akkusativ:

der Zug (Poyuz) den Zug (Poyuzni)
der Fuß (Put) den Feß (Putini)
die Wand (Tam) die Wand (Tamni)
das Auge (Köz) das Auge (Közi)
die Betten (Karwatlar) die Betten (Karwatlari)
der Ball (Top) den Ball (Topi)
der Sessel (Orunduq) den Sessel (Orundughi)
der Laden (Dükan) den Laden (Dükani)
der Kopf (Bash) den Kopf (Béshini)

"Akkusativ"ni iniq bolmighan Artikel (ein ,eine) bilen qollansaq ,
Artikel "der" bolghan Isimlarning aldidiki "ein" bolsa "einen" ge
özgiridu. "das" Artikelning ornigha kelgen "ein" bilen "die" Artikelning
ornigha kelgen "eine" de özgurish bolmaydu.

Mesilen:

Nominativ: Akkusativ:

ein Stuhl (Orunduq) einen Stuhl (bir Orunduqni)
eine Tomate (bir Pemidur) eine Tomate (bir Pemidurni)
ein Meer (bir Déngiz) ein Meer (bir Déngizni)

Köplikni bildurup kelgen Isimlarga iniq bomighan Artikel yézilmaydu.

Mesilen: Nominativ: Akkusativ:

Stühle (Orunduqlar) Stühle (Orunduqlarni)
Tomaten (Pemidurlar) Tomaten (Pemidurlarni)

Bolushsiz halitide kelgen "kein, keine" sözhükliri "ein, eine" ning

özgurishige oxshash özguridu. Isimlar köplikte kelgende "keine" bolup
yézilidu.

Mesilen:

Nominativ: Akkusativ:

Birlik:

kein Stuhl (Orunduq emes) ; keinen Stühle(Orunduqni emes)

keine Tomate (Pemidur) ; keine Tomate(Pemidur emes)

kein Meer(Déngiz emes) ; kein Meer (Déngizni emes)

Köplük:

keine Stühle (Orunduqlar emes) ; keine Stühle (Orunduqlarni emes)

1.5.2.1.Alahide exwaldiki Isimlar

Köpinche hallarda Artikeli "der" bolghan we köplikni bildurgende axiri

"_en, _n" bilen axirlaschqan Isimlar

"Akkusativ" kélishi bilen túrlengende Isimning axirigha "_en yaki _n" qoshulup kélidu. German Tilidiki bu hil alahidilikni "n-Deklination" dep ataydu yeni "_n" harifi bilen túrlunish diyiliddu.

Mesilen:

Nominativ: Köplük: Akkusativ:

der Mensch die Menschen den Menschen

(Insan) (Insanlar) (Insanni)

der Herr die Herren den Herrn

(ependim) (ependiler) (ependimni)

der Soldat die Soldaten den Soldaten

(esker) (eskerler) (eskerni)

1.5.2.2."Akkusativ" ning jümle ichide qullinilishi

1. Das Kind bringt einen Stuhl.

(Bala bir Orunduqni ekiliwatidu).

2.Wann lesen Sie die Briefe?

(Hetlerni qachan oquysiz?)

3. Ich brauche ein Buch.
(Manga bir Kitap kerek)

Hulase:

Nominativ

:

(Birlik)

:

der

ein

kein

das

ein

kein

die

eine

keine

(Köplik):

die

keine

1.5.3. Dativ

Akkusativ:

deneinenkeinen

das
ein
kein

dieeinekeine

diekeine

German Tilidiki "Dativ" kélishi Uyghur Tilidiki 4_5_6_kélisler bolghan Bérish kélis, Chiqish kélis , Orun_Peyt kélislerge yéqin kélidu lékin nurgun periqliq tereplirimu bar.

Uyghur Tilida Bérish kélishte kelgen Isimlar Kimgé? Némige? digen soallargha jawap bolup kélip Isim "-ke, -ge, -qe, -qa, -gha" qatarliq qoshulghuchilarning ulinishi bilen türlinidu.

Chiqish kélishte kelgen Isimlar Kimdin?, Némidin? digen soallargha jawap bolup kélip Isim "-din, -tin" qoshumchilarning ulinishi bilen türlinidu.

Orun_Peyt kélishte kelgen Isimlar Kimde?, Némide? digen soallargha jawap bolup kélip Isim "-de, -te, -da, -ta" qatarliq qoshumchilarning ulinishi bilen türlinidu.

German Tilida bolsa Isimlar "Dativ" bilen kelgende Isimning Artikelida Özgürish bolidu.

Nominativ: Dativ:

der dem
die der
das dem
die(Köplik) den (Köplik)

yuqarda körginimizdek Artikel "der, das" bolsa "dem" gha

özgerdi. Artikel "die" bolsa "der" gha özgerdi. köplikni bildurgen Artikel "die" bolsa "den" gha özgurip köplikni bildurgen Isimning axirigha "-n" harifi qoshulidu.

Mesilen:

Birlik:

der Schild (Qalqan) dem Schild (qalqangha)
die Kraft (Küch) der Kraft (Küchke)
das Gehalt (Ayliq) dem Gehalt (Ayliqqa)

Köplük:

die Städte (Sheherler) den Städten (Sheherlerge)

"Ein, ein we kein, keine" lerning Dativ bilen kélishi.

"Ein, eine " ler Dativ bilen kelgende "einem , einer" ge özguridu. Isimda özgurish bolmaydu.

Bolushsiz jümlilerde qollinilindighan "kein, keine "ler oxshash qayde boyiche "keinem, keiner" bolup özguridu.

Isimlar köplikte kelgende "keine" bolsa "keinen" ge özgurip köplikni bildurgen Isimning axirigha "-n" harifi qoshulidu.

Nominativ: Dativ:

ein einem

eine einer

kein keinem

keine keiner

keine (Köplik) keinen (Köplik)

Mesilen:

ein Arzt (bir Dohtur) einem Arzt (bir Dohturgha)

eine Blume (bir Gül) einer Blume (bir Gülge)

ein Brot (bir Nan) einem Brot (bir Nangha)

Schulen (Mektepler) Schulen (Mekteplerge)

kein Garten (Baghcha yoq) keinem Garten (Baghchida yoq)

keine Reise (Sayahet emes) keiner Reise (Sayahette emes)

keine Städte (Sheherler emes) keinen Städten (Sheherde

emes)

1.5.3.1. n.-Deklination

Biz yuqarqi Pragérapta Isimlarning "Akkusativ" ta kélischini chüschendurgende "n.-Deklination" toghruluq chüschénche hasil qilghan iduq.biz nöwette bir nechche Misal alsaqla boldi.

Mesilen:

Nominativ: Köplük: Dativ:

der Junge die Jungen dem Jungen

(Oghul Bala) (Oghul Ballar) (Oghul Baligha)

der Mensch die Menschen dem Menschen

(Insan) (Insanlar) (Insangha)

der Student die Studenten dem Studenten

(Ali Mektep (Ali Mektep (Ali Mektep

Oqoghuchisi). Oqoghuchiliri) . Oqoghuchisigha).

1.5.3.2. "Dativ" ning jümle ichide qolinilishi.

1.Ich leihe dem Freund ein Buch

(Men Dostumgha bir Kitapni ariyet bérimen)

bu ülge jümlidiki "dem Freund" : Dativ kelish bilen türlinishi; "ein

Buch" bolsa : Akkusativ kélish bilen türlinishi.

2. Diese Kamera gehört einem Freund.

(Bu Resim Aparati bir Dostumgha tewe); bu jümlini Uyghurchigha janliq terjime qilsaq Bu Resim Aparati Dostumningki) .

bu jümlidiki "diese Kamera": Nominativ;

"einem Freund": Dativ;

3. Ich helfe der Freundin. (Men Qiz Dostumgha yardem qiliwatimen);

4. Der Vater kauft dem Sohn ein Buch .

(Dadisi Oghligha bir Kitap sétiwéliwatidu)

5. Er schenkt der Tochter eine Puppe.

(U Qizigha bir Qochaq soghat qiliwatidu)

6. Ich sende den Eltern ein Brief.

(Men Ata..Anamgha bir Het ewetiwatimen)

7. Die Kinder danken den Eltern.

(Ballar Ata..Anilirigha rehmet étiwatidu)

Hulase:

Nominativ: Dativ:

(Birlik)

der dem

ein einem

kein keinem

die der

eine einer

keine keiner

das dem

ein einem

kein keinem

(Köplik)

die den + _n

keine keinen+ _n

1.5.4.Genitiv

German Tilidiki "Genitiv" Uyghur Tilidiki Igilik kélisheke bir az oxhap ketsimu likin özige xas nurghun alahidilikke ige.

German Tilida "Genitiv" éghiz Tilida nahayiti az qollinilinsimu likin yéziqchiliqta omomi yuzlik qollinilindu.

Uyghur Tilida Igilik kélishte kelgen Isimlar Kimning ? Némining? Geyerning? digen soallargha jawap bolup, Adem we nersilerning Kimge?, Némige qarashliq ikenligini bildurdu.
Igilik kélishe qoshumchisi "_ning"

1 . German Tilida Isimlar "Genitiv" bolup kelgende Artikeli "der, das" bolghan Isimlarning Artikeli "des" qe özgurish bilen birge Isimlarning axirigha "_s, _es" herifleri qoshulidu. Artikeli "die" bolghan Isimlarda özgurish bolmay peqet Artikeli "der" gha özguridu. Isimlar köplikte kelgende Artikel "die" bolsa "der" gha özguridu.

Mesilen:

Nominativ: Genitiv:

der Schneider (Mashinchi) des Schneiders (Mashinchining)

das Heft (Depter) des Heftes (Depterning)
die Hand (Qol) der Hand (Qolning)
die Staaten (Döwletler) der Staaten (Döwletlerning)

2. Genitiv : iniq bolmighan Artikel bilen kelgen Isimlarda;
"ein" bolsa "eines" qa özgurip Isimlarning axirigha "-s, -es" herifleri
ulinip kélidu.

"eine" bolsa "einer" ge özgurip Isimda özgurish bolmaydu.

Mesilen:

Nominativ: Genitiv:

ein Vogel (bir Qush) eines Vogels (bir Qushning)
ein Ei (bir Tuxum) eines Eies (bir Tuxumning)
eine Flasche (bir Botulka) einer Flasche (bir Botulkining)

3. Genitiv : bolushsiz halette kelgen Isimlarda;
"kein" bolsa "keines" qe özgurip Isimlarning axirigha "-s,-es" herifleri
ulinip kélidu.

"keine" bolsa "keiner" ge özgurip Isimda özgurish bolmaydu.

Isimlar köplikte kelgende "keine" bolsa "keiner" ge özgurip Isimda
özgurish bolmaydu.

Mesilen:

Nominativ: Genitiv:

kein Fisch (Biliq emes) keines Fisches (Biliqning emes)
kein Gebäude (Bina emes) keines Gebäudes (Binaning emes)
keine Arznei (Dora emes) keiner Arznei (Dorining emes)
keine Teppiche (Gelemler emes) keiner Teppiche (Gelemlerning
emes)

1.5.4.1. Alohida Isimlarning "Genitiv" bilan Kélishi

1. Alohida bolghan Isimlar "Genitiv" bilan kelgende Isimning axirigha peqet "-s" harifi ulinip kélidu.

Mesilen:

Mijits (Mijitning)

Memets (Memetning)

Frau Saniye (Saniye Hanimning)

Frau Müllers (Müller Hanimning)

Herrn Ilyar (Ilyar ependining)

"Genitiv" ta kelgen "Herr" digen sözning axirigha "-n" harifi ulinip "Herrn" dep yézilidu.

1.5.4.2. "n" Deklination

Artikeli "der" bolghan hem köplikte kelgende axiri "-n, -en" herifliri bilan axirlashqan Isimlar "Genitiv" kélishi bilan kelgende Isimning axirqi herifi choqum "-n, -en" bilan axirlashidu yeni "n-Deklination" bolidu.

Mesilen:

Nominativ: Köplük: Genitiv:

der Affe die Affen des Affen

(Maymun) (Maymunlar) (Maymunning)

der Erbe die Erben des Erben

(Izbasar) (Izbasarlar) (Izbasarning)

der Kunde die Kunden des Kunden
(Xeridar) (Xeridarlar) (Xeridarning)
der Löwe die Löwen des Löwen
(Shir) (Shirlar) (Shirning)
der Hirte die Hirten des Hirten
(Padéchi) (Padéchilar) (Padéchining)

1.5.4.3. Isim Iniqlighuchiliri

Uyghur Tilidiki Igilik kélish bilen kelgen Iniqlighuchilarning orni bilen German Tilidiki "Genitiv" bilen kelgen Iniqlighuchilarning orni oxshimaydu.

Uyghur Tilida Iniqlighuchi bolup kelgen Isim 1_orunda kelse German Tilida 2_orunda kélidu.

Mesilen:

der Hut des Mannes (Ademning Shepkisi)
die Tasche der Frau (Hanimning Sopkisi)
das Fahrrad des Mädchens (Qiz balining Welsipiti)
die Fenster der Häuser (Öylerning Dérizisi)

Jümle ichide qollinilishi:

1.Die Polizei sucht den Sohn der Frau.
(Saqchi Ayalning Balisini izdewatidu)

2.Ich kaufe das Fahrrad eines Arztes.
(Men bir Dohturning Wélsipitini sétiwéliwatimen)

3.Er mietet die Wohnung eines Freundes.

(U bir Dostining Öyini ijarigha éliwatidu)

4. Wir suchen die Bibliothek der Universität.
(Biz Ali Mektepning Kütüphanisini izdewatimiz)

5. Herrn Mijit Sohn geht nicht in die Schule.
(Mijt ependinging Oghli Mektepke bérwatidu)

Hulase:

Nominativ:

Genitiv:

der des..(e)s

die der

das des..(e)s

die(köplik) der (köplik)

ein eines..(e)s

eine einer

kein keines..(e)s

keine keiner

keine(köplik) keiner(Köplik)

1.6.

Gleichlautende Substantive

(Shekéldash Isimlar)

Bezi Isimlarning peqet Artikelda periqi bolup yézilishi oxshash bolsimu
likin oxshimighan Menilerni bildurdu.

Mesilen:

Birlik: Köplik:

der Messer(Ölchesh eswabi) die Messer(Ölchesh eswabliri)

das Messer (Pichaq) die (Messer (Pichaqlar)

der See (Köl) die Seen (Köller)
die See(Déngiz) die Seen (Déngizlar)

der Kunde (Xéridar) die Kunden(Xéridarlar)

die Kunde (Xewer) Köpligi yoq

dasVerdienst (emgeg Netijisi) die Verdienste(Netijiler)

derVerdienst (Maash,Payda) Köpligi yoq

der Leiter (Rehper) die Leiter (Rehperler)

die Leiter (Shota) die Leitern (Shotilar)

Nimis tili Grammatikisi (4)

▣ korshat on 21.08.09 20:49

2.DAS ADJEKTIV

(SÜPET)

tuzguchi : Hebibulla Ablimit

Süpet Shey`ilerning Belgisi, Süpitini bildurdighan Söz türkumi.

Süpet Qandaq? digen soalgha jawap bolup , Shey`ilerning Belgisi, Süpiti,Renggi, Temi, Hejimi qatarliq xususiyetlirini bilduridu.

Mesilen:

schön (chirayliq) häßlich (set)
gut (yaxshi) schlecht (nachar)
krank (aghriq) gesund (saghlam)
faul (horun) fleißig (tirishchan)
schnell (tez) langsam (asta)
rot (qizil) gelb (sériq)
jung (yash) alt (qéri)

tief (chongqur) hoch (igiz)

1.Süpetler adette Isimlarga baghlinip Iniqlighuchi bolup kélidu.

Mesilen:

das neue Auto (yéngi Mashina)

die junge Frau (yash Hanim)

der alte Lehrer (yashanghan Oqutquchi)

der rote Ball (qizil Top)

2.German Tilida Süpetler jümlining axirida kélip, Iging her_xil Süpetlirini bildüridu.

Mesilen:

Das Auto ist neue. (bu Mashina bolsa yéngi)

Die Frau ist jung (bu Hanim bolsa yashken)

Das Kind singt laut (Ballar yuquri awazda Naxsha éyitiwatidu)

Die Mutter macht das Essen warm. (Anna Tamaqlarni éssitiwatidu)

Rinat schreibt schön (Rinat Hetni chirayliq yazidu)

3.German Tilidiki Süpetler Uyghur Tilidikidek Kémeytme derijide,Ashürma derijide we Sélishturma derijide kélidu.

Mesilen:

klein (kichik)

kleiner (kichikrek)

am kleinsten (eng kichik)

so klein wie.....; (....chilik kichik)

kleiner als....., (....din kichik)

2.1. Gebrauch des Adjektivs

(Süpetlarning Ishlilishi)

German Tilida Süpetning qollinilish dairisi nahayitimu keng bolup Süpetler jümlide Iniqlighuchi bolupmu kélidu, Süpetler Péilgha baghlinipmu kélidu we Péilning yénida Rewish bolup kélidu.

2.1.1. Der attributive Gebrauch beim Substantiv
(Süpetler Isimning yénida kélip Iniqlighuchi bolidu)

1. German Tilida Süpet Iniqlighuchi bolup kélidu. bundaq chaghda Artikel "der, die, das " bilen Isimning otturisida kélip Iniqlighuchi bolup kelgen Süpetning axirigha "-e " qoshilidu.

Mesilen:

Substantiv (Isim): Attribut (Süpet Iniqlighuchi):

der Mann (Adem) der alte Mann (yashanghanAdem)
die Katze (Möshuk) die kleine Katze (kéchik Möshuk)
das Buch (Kitap) das neue Buch (yéngi Kitap)

yuqarqi "alt, klein,neue" digen Süpetlerge " -e " ulinip keldi.

Isimlar köplikni bildurip kelgende Süpet Artikel "die" bilen Isimning otturisigha kélip, Süpetning axirigha "-n " ulinip kélidu.

Mesilen:

Birlik: Köplik:

der alte Mann die alten Männer
die kleine Katze die kleinen Katzen
das neue Buch die neuen Bücher

Bu Misallardiki " alt, klein,neue" Süpetlarning axirigha "-en" ulinip keldi.

2. Iniq bolmighan Artikel " ein, eine " lar bilen Isimlarni Iniqlap kelgen Süpetlerning türlinishi bashqiche bolidu.

eger Isimning Artikeli "der" bolghanda buninggha mas kelgen "ein" bilen Isimning otturisida kelgen Süpetke "-er" qoshumchisi ulinidu.

Mesilen:

der alte Mann ein alter Mann
(yashanghan Adem) (bir yashanghan Adem)

der kleine Hund ein kleiner Hund
(kichik ishit) (bir kichik ishit)

der neue Laden ein neuer Laden
(yéngi Dukan) (yéngi bir Dukan)

eger Isimning Artikeli " das " bolghanda , buninggha mas kelgen "ein" bilen Isimning otturisida kelgen Süpetke " -es " qoshumchisi ulinidu.

Mesilen:

das große Haus ein großes Haus
(chong Öy) (chong bir Öy)

das weiße Pferd ein weißes Pferd
(aq At) (aq bir At)

das kluge Mädchen ein kluges Mädchen
(eqilliq Qiz) (eqilliq bir Qiz)

eger Isimning Artikeli "die" bolsa buninggha mas kelgen "eine" bilen simning otturisida kelgen Süpetke " -e " qoshumchisi ulinidu.

Mesilen:

die schöne Blume eine schöne Blume
(chirayliq Gül) (chirayliq bir Gül)

die lange Hose eine lange Hose
(uzun Burulka) (uzun bir Burulka)

die junge Lehrerin eine junge Lehrerin
(yash Oqutquchi) (yash bir Oqutquchi)

Iniq bolmighan Artikeldiki Isimlar köplikte kelgende Artikel yézilmay peqet Süpetning axirigha " -e " qoshumchisi ulinidu.

Mesilen:

Birlik : Köplik:

ein alter Mann alte Mann
(bir yashanghan adem) (yashanghan Ademler)

ein neuer Laden neue Laden
(bir yéngi Dukan) (yéngi Dukanlar)

eine schöne Blumen schöne Blumen
(bir chirayliq Gül) (chirayliq Güller)

ein großes Haus große Häuser
(chong bir Öy) (chong öyler)

Hulase:

Birlik: Köplik:

Artikel: Qoshumchilar: Artikel: Qoshumchilar:

der _e die _en
die _e die _en
das _e die _en

ein _er ----- _e
eine _e ----- _e
ein _es ----- _e

2.1.2. Der prädikativ Gebrauch beim Substantiv (Süpet Isimning yénida kélip Késim Hewiri bolidu)

Süpetler Isimning yénidiki Péil (sein, werden, bleiben, wirken, finden) gha baghlinip kélidu.

Mesilen:

Das Auto ist teuer. (bu Mashin bolsa qimmatken)

Das Kind wurde krank (Bala aghrip qaldi)

Mijit ist fleißig (Mijit térishchan)

Das Gemälde wirkt schön (Körünush chirayliq yarishiptu)

In der Dose bleibt Kaffee frisch (Kahvé Qutida yaxshi saqlinidu)

Diese Bücher sind neu (bu Kitap yéngi)

Ich finde das Buch interessant. (Miningche bu Kitap qiziqarliqken)

Nüri streicht die Wand weiß. (Nüri Tamni aqartti)

2.1.3. Der adverbiale Gebrauch beim Verb (Süpetler Péilning yénida kélip Rewish bolidu)

Péil we Süpetning türlük xususiyetlirini bildurudighan Söz türkumi Rewish dep atilidu.

Mesilen:

Er singt laut .(U yuri awazda Naxsha éytiwatidu)

Klaus läuft schnell.(Klaus ischtik yügreydu)

Du schreibst sehr schön.(nahayiti chirayliq yazidikensen)

Herr ehmet spricht langsam. (ehmet ependi asta sözleydu)

-
-
-
-
-
-
-

Nimis tili Grammatikisi (5)

📅 korshat on 22.08.09 11:32

Tüzguchi: Hebibulla Ablimit

2.2. Die Arten der Adjektive

(Süpetlerning Türliri)

Uyghur Tilida Süpetler mene we tüzulush jehettiki alahidilikke qarap , Tüp Süpet (M: aq, qara), Qoshma Süpet (M: qong_kéchik, yash_qéri) we Yasalma Süpet (M: küchluk, eqilliq) dégen üç türge ayrilidu.

German Tilida Süpetler " Akkusativ, Dativ, Genitiv " ta kélidighan Süpetler , mehsus Aldén Qoshulghuchilar bilen birlikte kélidighan Süpetler we Sanni bilduridighan Süpetler dep bölünidu.

2.2.1.Adjektive mit Akkusativ.

(Süpetning Akkusativ bilen kélishi)

Zamanni , Éghirliqni , Hejimni, Qimmetni we Ölchemni bilduridighan Süpetler choqum Akkusativ bilen kélidu.

Mesilen:

alt (yashanghan, qéri, kona)

breit(keng, kengligide)

dick (qélin,zémiz,qélinliqta)

groß (chong,chongluqta)

hoch (igéz, igézlikte)

tief (chongqur,chongqurliqta)

lang (uzun,uzunluqta)

schwer (éghér,éghérliqta)

weit (uzaq,uzaqliqta)

Mein Bruder ist einen Monat alt.(Méning Ukam bir ayliq)

Der Junge ist genau ein Meter groß (bu Bala neq bir Métér)

Dieses Paket ist ein Kilo schwer. (bu Bolaq bir kilo éghérliqta)

Das Eis ist drei Zentimer dick.(Muz üch santémétér qélinliqta)

Der Tunnel ist vier Kilometer lang (Tonél 4 kilométér uzunluqta)

Der Tisch ist nur einen Schritt weit. (Ustel bir qedem yéraqliqta)

Das Wasser ist genau ein meter tief. (Su neq bir métér chongqurliqta)

2.2.2. Adjektive mit Dativ

(Süpetning Dativ bilen kélishi)

German Tilida peqet Dativ bilen kélidighan Süpetler asasen Paydiliq yaki zéyanliqni bilduridighan, dost yaki dühmenlikni bilduridighan,oxshash yaki periqliqni bilduridighan Süpetlerni öz ichige alidu.

Bu gruppigha kériidighan Süpetler asasen tewendikiche:

dienlich (paydiliq)

bekömmlich (tétimliq,salametlikke paydiliq)

möglich (mümkin)

nützlich (yaramliq)

schädlich (zéyanliq)

angenehm (köngulluk)
behilflich (yademde bolush)
dankbar (ménnettarliq)
folgsam (itaatker,qulughi yumshaq)
lieb(söyumluk,omaaq)
treu (sadiq,ishenchilik)

ähnlich (oxshaydu)
bekannt (tonushluq)
fremd(natonush)
gleich (oxshash,teng)
schuldig (qetzidar,gunakar)
schwer (éghir)
überlegen (segeg,éghér_bésiqliq,üstun turidu)
wichtig (muhim)

Misal:

1. Sein Namen ist mir bekannt.
(uning ismi manga tonushluq)
2. Das Rauchen ist der Gesundheit schädlich.
(Tamaka chékish Salametlikke ziyanliqtur)
3. Iqbal ist seinem Vater sehr ehnlich.
(Iqbal Dadésigha bek oxshaydu)
4. Dieses Lied ist uns fremd.
(bu naxsha bizge natonush)
- 5.Die kalte Suppe war dem Gast nicht bekömmlich.
(Soghaq schorpa Méhmanlarga tétimidi)
6. Der hohe Preis ist dem Käufer nicht angenehm.
(yuquri Bahadén héridarlar xosh bolmidi)

7. Wir sind dem Arzt dankbar.
(Biz Doxturgha minnettarlighimizni bildurduq)

8. Es ist dem Schüler sehr schwer, Deutsch zu lernen.
(Germanche ügünish oqoghuchilargha tes kéliwatidu)

9. Sie sind unserer Mannschaft überlegen.
(Ular bizning kamandédin üstün turidu)

Yuqarqi mesallardiki " die Gesundheit, der Vater, der Gast, der Keufer, der Arzt, der Schüler, die Mannschaft " larning hemmisi Dativ kelischide keldi.

2.2.3. Adjektiv mit Genitiv
(Süpetning Genitiv bilen kélischi)

Genitiv bilen kélidighan Süpetler töwendikiche:

bewußt (qesten, chüshunup yetish)

bedürftig (muhtajliq, éhtiyajliq)

fähig (qabiliyetlik)

müde (charchash, yérip kétish)

gewiß (choqum)

schuldig (gunakar)

sicher (mutleq, choqum, hatérjem)

Misal:

1. Die alte Frau ist der Hilfe bedürftig.
(yashanghan Hanim yardemge muxtaj)

2. Der Arzt ist sich seines Fehlers bewußt.
(Doxtur hataliqni tonup yetti)

3. Wir sind des Wartens müde.
(biz saqlawérip charchidduq)

4.Er ist seiner Arbeit sicher.

(U hizmitidin hatérjem)

2.2.4.Adjektev mit präpositionalem Objekt

(Söz aldé qoshulghuchilar bilen qollinilidighan Süpetler)

Söz aldé qoshulghuchilar bilen birge kélidighan Süpetler jümlide köpinche "sein" Péilli bilen birge kélidu. bu Süpetler töwendikiche:

aufmerksam auf + Akkusativ : (diqqet qilish)

bu " aufmerksam" digen Süpet " auf" digen aldén qoshulghuchi bilen birge kélip "Akkusativ" kélishini telep qilidu.

Misal:

Der Schüler ist aufmerksam auf die Worte des Lehrers.

(Oqughuchi Oqutquchining sözlirige diqqet qiliwatidu)

böze auf+Akkusativ (qizmaq,achchiqlimaq)

eifersüchtig auf + Akkusativ (qizghanmaq)

froh über + Akkusativ (xoshal bolmaq)

stolz auf + Akkusativ (iftihar, pexirlenmek)

verliebt in + Akk (ashiq bolmaq)

arm an + Dativ(nahayiti kemchil, gaday)

bekannt mit + Dativ (tonimaq)

fertig mit + Dativ (tugetmek, pitturmek)

fertig zu + Dativ (teyyar bolmaq)

frei von + Dativ (hör bolmaq, erkin bolmaq)

freundlich zu + Dativ (dostane ,semimi bolmaq)

reich an + Dativ (bay bolmaq)

voll von + Dativ (liq)

zufrieden mit + Dativ (razi bolmaq)

Misal:

Peter ist böse auf seinen frechen Freund.
(Peter exlaqsiz Dostigha achchiqlidi)

Sie ist eifersüchtig auf ihre hübsche Schwester.
(U chirayliq Singlisigha heset qildi)

Wir sind froh über den Erfolg unserer Kinder.
(Biz Ballirimizning netijiliridin xoshallinimiz)

Die Mutter ist stolz auf den berühmten Sohn.
(Ana dangliq Oghlidin pexirlinidu)

Mirat ist verliebt in eine Ausländerin.
(Mirat bir chet'ellikke ashiqtur)

Dieses Land ist arm an Bodenschätzen.
(Bu Döwletning tebi bayliqi nahayitimu az)

Ich bin bekannt mit vielen Diplomaten.
(Köpligen Diplomatlarni toniymen)

Das Kind ist fertig mit den Hausaufgaben.
(Bu Bala tapshuruqlirini ishlep boldi)

Wir sind fertig zum Spielen.
(Oynashqa teyyar biz)

Die Frau ist endlich frei von ihren Schmerzen.
(Bu Hanim axéri aghriq azawidın qutuldi)

Unser Chef ist freundlich zu allen Mitarbeitern.
(Baschlighimiz pütün Hizmetchilerge semimi)

Das Haus ist voll von Blumen.
(Öy gül bilen tolghan)

Deutschland ist reich an Kohle.
(Germaniyede K m r baylighi moldur)

Der Lehrer ist zufrieden mit dem fleißigen Schüler.
(Oqutqochi tirishchan Oqoghuchilardin razi)

dawami bar

Nimis tili Grammatikisi (6)

▣ korshat on 22.08.09 11:34

Tüzguchi: Hebibulla Ablimit

2.2.5.Die Zahladjektive (San_ Süpetler)

Sanlarni we miqtarni bilduridighan sanaqlar we sözler S pet h saplinidu, German Tilida San Süpetler dep atilidu.

German Tilida Sanlar asasi Sanlar, derije Sanlar, kesir Sanlar dep b linidu.

2.2.5.1.Die Kardinalzahlen (Sanaq Sanlar)

Adem we nersilerning  niq sanini bilduridighan sanlar Sanaq San dep atilidu.

0 din 10 ghiche bolghan sanlar:

- 0 null
- 1 eins
- 2 zwei
- 3 drei
- 4 vier

5 fünf
6 sechs
7 sieben
8 acht
9 neun
10 zehn

11 bilen 12 din bashqa sanlar Uyghurchigha oxshash birler we onler xanilarning birlishidin tuzilidu.

11 elf
12 zwölf
13 dreizehn
14 vierzehn
15 fünfzehn
16 sechzehn
17 siebzehn
18 achtzehn
19 neunzehn

20 - 90 arisidiki sanlar:

20 zwanzig
30 dreißig
40 vierzig
50 fünfzig
60 sechzig
70 siebzig
80 achtzig
90 neunzig

onler xanliq sanlarning arisidiki ara sanlar birler xane bilen onler xanening arasigha "we" digen menidiki "und" sözi qoshulup tuzilidu.

21 einundzwanzig
34 vierunddreißig

33 dreiunddreißig
79 neunundsiebzig

yüzler we mingler xaniliq sanlar:

100 einhundert
200 zweihundert
300 dreihundert
400 vierhundert
800 achthundert
900 neunhundert

üch xaniliq sanlar:

202 zweihundertzwei
358 dreihundertachtundfünfzig
484 vierhundertvierundachtzig
789 siebenhundertneunundachtzig
843 achthundertdreiundvierzig

mingler xaniliq sanlar:

1000 eintausend
2000 zweitausend
3000 dreitausend
9000 neuntausend
10000 zehntausend
100000 hunderttausend
900000 neunhunderttausend

2089 zweitausendneunundachtzig
45876 viertausendachthundertsechundsiebzig
22456 zweiundzwanzigtausendvierhundertsechsfünfzig

Milyon we uningdin yuquri sanlar Süpet bolmay belki "die" Artikel bolghan Isimdur.

eine Million 1000000
zwei Million 2000000
eine Milliarde 1 milyar
zwei Milliarden 2 milyar

bezide "hundert" we " tausend" sanlarmu Artikeli " das" bolghan Isim bolup kelidu.

Mesilen:

das Hundert yüz
das Tausend ming

Hundert von Menchen (yüzlerche Insan)
Tausende von Vögeln (minglerche Qush)

Parche Sanlar:

1.9 eins Komma neun (bir pütün ondin toqquz)
4.1 vier Komma eins (bir pütün ondin bir)

German Tilida yillarning oqolishi bashqiche bolup, buninggha déqqet qélishqa toghra kélidu.

Yil : oqolishi:

1949 neunzehnhundertvierundneunzig
1945 neunzehnhundertfünfundvierzig
2003 zweitausenddreie

Die Uhrzeit (Saatlar)

1.German Tilida "die Uhr" (Sa`et) ni qollansimu yaki qollanmisimu bolidu.

Es ist eins (Sa`et bir)
Es ist ein Uhr (Sa`et bir)
Es ist fünf Uhr (Sa`et besh)
Er kommt um 17 Uhr (U Sa`et 17 de kélidu)
Ich stehe um 6 auf (Men 6 de qopimen)
Ich stehe um 6 Uhr auf (Men 6 de qopimen)

Sa`etning eghiz Tilida qollinilishi:

Der Zug fährt um 7 abends.
(Poyuz axsham 7 de mangidu)

Die Arbeit beginnt um 7 morgens.
(Ish etigen 7 de bashlinidu)

Bis zwei Uhr nachmittags ist ekrem in der Schule.
(Chüshtin keyin sa`et 2 giche ekrem Mektepte)

yuqardiki Misallarda qollinilgan sa`et resmi shekilde töwendikiche ipadilinidu.

Der Zug fährt um 19.00 Uhr.
(Poyuz sa`et 19.00 da mangidu)

Bis 14.00 ist ekrem in der Schule.
(14.00 giche ekrem Mektepte)

2. Germanchida " vor" (qaldi) , "nach" (ötü), " Viertel" (charek) ler Kesir Sa`et dep atilidu.

Minut Germanchida " die Minute" diyilidu.

Misal:

Es ist Viertel nach sieben. (yettidin charek ötti)
Es ist Viertel vor acht . (sekkizge charek qaldi)
Es ist drei Viertel nach fünf .(5 tin 45 ötti)
fünf Minuten vor zwölf. (on ikkige besh qaldi)

zwölf Minuten nach vier. (4 di 12 ötti)

zehn nach neun . (9 di 10 ötti)

vier vor sieben. (7 ge 4 qaldi)

3. Germanchida yerim Sa`etlarning ipadilinishi Uyghurchi bilen periqlinidu. Germanchida yérim " halb" diyilidu.

Misal:

halb sieben (alte yarém = 6.30)

halb neun (sekkiz yarém = 8.30)

halbvier (üç yarém)

halb zehn (toqquz yarém)

Wir treffen uns um halb elf. (10.30 da uchrishimiz)

Er wird um halb fünf anrufen(U 4.30 da teléfon qilmaqchi)

Es wird um halb sechs dunkel. (5.30 da kech kéridu)

2.2.5.2.Die Ordinalzahlen

(Derije Sanlar)

Adem we nersilerning san jehettiki tertipi , derijisini bilduridighan sanlar derije San dep atélidu.

Uyghur Tilida Derije sanlar ,sanaq sanlarning axirigha " _nchi", "_inchi" ning ulunishi bilen tüzulidu; German Tilida 1 din 20 giche sanlarga "_te", 20 di chong sanlarga "_ste" qoshumchilarning ulinishi bilen tüzilidu. German Tilidiki "eins, drei, sieben, acht" digen sanlar alahéde yézilidu.

Mesilen:

eins (bir) erste (birinchi)

zwei (ikki) zweite (ikkinchi)

drei(üch) dritte (üchinchi)

vier (töt) vierte (tötinchi)

fünf (besh) fünfte (beshinchi)

sechs(alte) sechste (altinchi)
sieben (yette) siebte(yettinchi)
acht (sekkiz) achte (sekkizinchi)
neun (toqquz) neunte (toqquzinchi)

zwanzig (yégirme) zwanzigste (yégirminchi)
dreißig (ottuz) dreißigste (ottuzinchi)
vierzig (qériq) vierzigste (qériqinchi)

Deréje Sanlar Süpetlerge oxshash Artikel bilen Isimning otturisida kélidu we Isimning Artikeli bilen yalghuz qollanghuni bolidu, bundaq chaghda 1 -herif chong yézilidu.

Mesilen:

der erste Schüler (1 -oqoghuchi)
der Erste (birinchi)

der zweite Tag (ikkinchi Kün)
der Zweite (ikkinchi)

der siebte Monat (7 -ay)
der Siebte (yettinchi)

das neunte Zimmer (9 -öy)
das Neunte (toqquzinchi)

Heute ist der Zwanzigste. (Bugün aygha 20)
Er kommt am Achte . (U ayning sekkizide kelidu)
Am einunddreißigsten August habe ich Geburtstag.
(8 -ayning 31 -küni Mining tughulghan künüm)

Der erste April ist mein Glückstag.
(1 -April méning teylelik künüm)

Peter ist der Erste in der Klasse.

(Peter Sinipta birinchi)

Das ist unser zweiter Laden.

(Bu ikkinchi Dukanimiz)

Die achte Frau links ist meine Mutter.

(soldin 8.-ayal mining Apam)

Wir leben im einundzwanzigsten Jahrhundert.

(Biz 21.-eserde yashawatimiz)

Das vierte Auto gehört mir.

(4.-Mashin méning)

2.2.5.3.Die Bruchzahlen

(Kesir Sanlar)

Pütün nersining parchisini,böleklirini ipadileydighan San Kesir San dep atilidu.

Uyghur Tilida Kesir sanlar mexrejni we süretni ipadileydighan ikki sanaq sandin tüzulidu.mexrejni ipadileydighan sanaq san "-tin, -din " qoshumchisi bilen birikip aldida kélidu. andin süretni ipadileydighan sanaq san kélidu.(M: töttin üç, 3/4).

German Tilida Kesér sanlar 1 din 20 giche bolghan sanlarga "-tel", 20 din chong sanlarga "-stel" qoshumchisining ulinishi bilen tüzulidu.

Germanchida Kesér Sanlar adettiki Isimlarga oxshash Artikel bilen qollinilindu. Artikel: "das".

Peqet ölchem,éghérliq qatarliqlarni ipadiligende Süpetlik rolini oynaydu.

1/3 ein Drittel (üchtin bir)

1/4 ein Viertel (töttin bir)

1/5 ein Fünftel (beshtin bir)

1/7 ein Siebtel (yettidin bir)

1/10 ein Zehntel (ondin bir)

1/20 ein Zwanzigstel (yigirmidin bir)

1/30 ein Dreißigstel (otuzdin bir)

1/100 ein Hundertstel (yüzdin bir)

1/1000 ein Tausendstel (mingdin bir)

2/3 zwei Drittel (üchtin ikki)

3/4 drei Viertel (töttin üch)

2/5 zwei Fünftel (beshtin ikki)

9/10 neun Zehntel (ondin toqquz)

2/100 zwei Hundertstel (yüzdin ikki)

Germanchidimu Uyghurchigha oxshash $1/2$ ni " yérim" dep qollinilindu. "yérim " ni Isim ornida ishletkende " die Helfte" , Süpet ornida ishletkende "halb" bolidu.

1.5 anderthalb (bir yarim)

2.5 zweieinhalb (ikki yarim)

3.5 dreieinhalb (üch yarim)

4.5 viereinhalb (töt yarim)

Nimis tili Grammatikisi (7)

▣ korshat on 22.08.09 11:36

Tüzguchi: Hebibulla Ablimit

7_bölüm

2.2.5.4.Die unbestimmten Zahladjektive

(Mölcher San.-Süpetler)

Adem we nersilerning Sanini tehminen körsitidighan sanlar Mölcher sanlar dep atilidu.

German Tilida Mölcher Sanlar Süpet bolup qollinilindu.

viel (nahayiti köp)

wenig (az, biraz)
einzeln (herbir,yalghuz)
andere (bashqa)
sonstige (bashqisi)
verschieden (herxil)
zahllos (sansiz,birsüre)
zahlreich(nahayiti köp, birmunche)
gesamt (hemmisi,tomlam)
ganz (pütün,hemmisi)

Alle solche Firmen sind gefährlich.
(mushu hildikipütün schirketler heterlik)

Ein solches Auto habe ich nie gesehen.
(Mushundaq bir Mashinni hich körmidim)

Ein derartiges Buch habe ich nicht gelesen.
(Mushundaq bir Kitapni oqomudum)

Wir suchen ein solches Haus.
(Mushundaq bir öy izdewatimiz)

Ich will solch einen Ball kaufen.
(Mushundaq bir top sétiwélishni oylaymen)

2.3.Deklination des Adjektivs (Süpetlerning Turlinishi)

Uyghur Tilida bashqa söz turkumlirige Süpet yasighuchi qoshumchilarning qoshulishi arqiliq yasalghan Süpetler yasalma Süpet dap atilidu.

Misal:

ish + chan = Ishchan,

Küch + luk = Küchluk

bu Misaldiki Ishchan ,Küchluk bolsa yasalma Süpettur.

German Tilida Süpetler özi Isim bilen birlikte qollinilghanda Isimning aldidiki Artikelgha asasen töt kélish boyiche turlinip kélidu, bu German Tilida Adjektiv deklination dep atilidu.

1. isimlar iniq bolghan Artikel bilen kelgende ,artikel bilen isimning arisidiki Süpet töt kélish boyiche töwendikiche turlinip kélidu.

Birlik:

Nominativ: der gute Mann, die gute Frau, das gute Kind;
(yaxshi er) (yaxshi Ayal) (yaxshi Bala)

Akkusativ: den guten Mann, die gute Frau, das gute Kind;
(yaxshi erni) (yaxshi Ayalni) (yaxshi Balini)

Dativ : dem guten Mann, der guten Frau, dem guten Kind;
(yaxshi erge) (yaxshi Ayalgha) (yaxshi Baligha)

Genitiv: des guten Mannes, der guten Frau, des guten Kindes
(yaxshi erning) (yaxshi Ayalning) (yaxshi Balining)

yuqardiki Misallardin köruwalimizki ,Isimlarning Artikeli töt kelishke mas halda özgurush bilen birge, Artikel bilen Isimning arisidiki Süpetke:
Nominativta hemmisige "-e" qoshumchisi ulunup kelidu.

Akkusativta eger Isimning Artikeli "der" bolsa Süpetke "-en" qoshumchisi ulunidu; Artikeli "die, das" bolsa Süpetke "-e" qoshumchisi ulunip kélidu.

Dativ we Genitivlarda Süpetlarning axirigha oxshashla "-en" qoshumchisi ulunip kélidu.

Köplük:

Nominativ: die guten Männer, die guten Frau, die guten Kinder
(yaxshierler) (yaxshi Ayallar) (yaxshi Ballar)

Akk: die guten Männer, die guten Frau, die guten Kinder
(yaxshi erlerni) (yaxshi Ayallarni) (yaxshiBallarni)

Dativ:den guten Männern, den guten Frauen, den guten Kindern
(yaxshi erlerge) (yaxshi Ayallargha) (yaxshi Ballargha)

Genitiv: der guten Männer, der guten Frauen, der guten Kinder
(yaxshi erlerning) (yaxshi Ayallarning), (yaxshi Ballarning)

yuqardiki Misallardin köruwalimizki ,köplukni bildurgen Isimlarning aldidiki Artikel töt kelishke mas halda özgurish bilen birge,Süpetke töt kélishning hemmiside oxshash ".en" qoshumchisi ulinidu.

Süpetke ulunip kelgen qoshulghuchilarni ésimizde asan tutush üçün töwendikiche jediwelleshturimiz.

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ .e .e .e

Akkusativ .en .e .e

Dativ .en .en .en

Genitiv .en .en .en

Köpluk:

Nominativ .en .en .en

Akkusativ .en .en .en

Dativ .en .en .en

Genitiv .en .en .en

2. Artikel oxshash qollinilinghan "bu" digen menini bilduridighan "dies-" , "shu" digen menini bilduridighan "jen-", "her" digen menini bilduridighan "jed-" qatarliq Almashlarning keynidin kélidighan Süpetler, yuqarda körgunimizge oxshash türlinidu.

Bu Almashlarning axirigha Isimlarning Artikeligha asasen "-er, -e, es" qoshulghuchiliri ulunidu.

Mesilen:

Birlik: die- jen- jed-

der Mann dieser Mann jener Mann jeder Mann
(er) (bu er) (shu er) (her er)

die Frau diese Frau jene Frau jede Frau
(Ayal) (bu Ayal) (shu Ayal) (her Ayal)

das Kind dieses Kind jenes Kind jedes Kind
(Bala) (bu Bala) (shu Bala) (her Bala)

Köpluk:

die Männer diese Männer jene Männer jede Männer
(erler) (bu erler) (shu erler) (her erler)

die Frauen diese Frauen jene Frauen jede Frauen
(Ayallar) (bu Ayallar) (shu Ayallar) (her Ayallar)

diese gute Mann (bu yaxshi Kishi)
jene gute Frau (shu yaxshi Ayal)
jedes gute Kind (her yaxshiBala)
diese gute Männer (bu yaxshi Kishiler)
dieses alte Haus (bu kona Öy)
jener neue Stuhl (shu yéngi Orundoq)

.....

3. "kein,keine" den kiyin kelgen Süpetlerge Süpet yasighuchi qoshumchilarning ulunishi bilen türlinidu.

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ:

kein guter Mann keine gute Frau kein gutes Kind

Akk:

keinen guten Mann keine gute Frau kein gutes Kind

Dativ:

keinem guten Mann keiner guten Frau keinem guten Kind

Genitiv:

keines guten Mann keiner guten Frau keines guten Kindes

Köplük:

Nominativ:

keine guten Männer keine guten Frauen keine guten Kinder

Akk:

keine guten Männer keine guten Frauen keine guten Kinder

Dativ:

keinen guten Männern keinen guten Frauen keinen guten
Kindern

Genitiv:

keiner guten Männer keiner guten Frauen keiner guten Kinder

Almash "mein,meine ,dein, deine,sein, seine, ihr, ihre, unser" ler bilen qillunilinghan Süpetlermu bolushsiz Artikel "kein, keine" bilen kelidighan Süpetlerge opmu oxshash türülinidu.

Bu Süpetlerning axirigha ulunidighan qoshumchilar töwendikiche:

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ: -er -e -es

Akk : -en -e -es

Dativ : -en -en -en

Genitiv : -en -en -en

Köpluk :

Nominativ: -en -en -en

Akk : -en -en -en

Dativ : -en -en -en

Genitiv : -en -en -en

Misallar:

Mein kleiner Bruder ist 6 Jahre alt.

(kéchik ukam 6 yashta)

Das ist das Auto deines alten Freundes.

(Bu burunqi Dostungning Mashinisi)

Die Sekretärin unseres neuen Chefs ist schön.

(Yéngi Bashlighimizning Katiwé chirayliq)

Dieses Fahrrad gehört seinem jungen Vater.

(Bu wélsipit uning yash Dadisining)

Kein kluger Mensch kann diesen Wagen kaufen.

(eqilliq bir Insan bu Mashinni almas)

Ich sehe da keinen bellenden Hund.

(U yerde qawshighan isht körmidim)

Er macht keine guten Photos.

(U yaxshi Resim tartalmaydu)

Der Lehrer dankt seinem fleißigen Schüler.

(Oqutquchi tirishchan oqoghuchilargha rexmet éytti)

.....

3. Artikelsiz qollunilindighan Süpetlarning türlinishi:

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ: guter Mann gute Frau gutes Kind
(yaxshi er) (yaxshi Ayal) (yaxshi Bala)

Akk : guten Mann gute Frau gutes Kind
(yaxshi erni) (yaxshi Ayalni) (yaxshi Balini)

Dativ: gutem Mann guter Frau gutem Kind
(yaxshi erge) (yaxshi Ayalgha) (yaxshi Baligha)

Genitiv: guten Mannes guter Frau guten Kindes
(yaxshi erning) (yaxshi Ayalning) (yaxshi Balining)

Köpluk:

Nomonativ: gute Männer gute Frauen gute Kinder

Akk: gute Männer gute Frauen gute Kinder

Dativ: guten Männern guten Frauen guten Kindern

Genitiv: guter Männer guter Frauen guter Kinder

Bu hildiki Süpetlerge qoshulidighan qoshumchilar:

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ: _er _e _es

Akk : _en _e _es

Dativ : _em _er _em

Genitiv : _en _er _en

Köpluk:

Nominativ: _e _e _e

Akk : _e _e _e

Dativ : _en _en _en

Genitiv : _er _er _er

" ikki, üç,töt ,....." ke oxshash San Süpetlermu we "mach (bezi), solch(mushundaq bir), viel(köp), wenig(az), welch(qaysi), etwas(biraz), mehr(köp)" ge oxshash sözlermu yuqardiki Süpetlerge oxshash türlunip kélidu.

Mesilen:

drei alte Autos (üch kona Mashina)

sechs kleine Flaschen (alti kichik Botulka)

neuen kleine kinder (9 kichik Bala)

solche guter Mensch (mushundaq yaxshi Insan)

solche teure Kleider (mushundaq qimmat Kéyim)

viel neue Schüler (köpligen yéngi Oqoghuchilar)

wenig gutes Essen (az yaxshi Tamaq)

etwas dickes Papier (biraz qélin Qeghez)

etwas warmes Wasser (biraz qizziq Su)

4. Iniq bolmighan Artikel " ein,eine" din kéyin kelgen Süpetlerning türlunishi.

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ: ein guter Mann eine gute Frau ein gutes Kind

(yaxshi bir er) (yaxshi bir Ayal) (yaxshi bir Bala)

Akk: einen guten Mann eine gute Frau ein gutes Kind

(yaxshi bir erni) (yaxshi bir Ayalni) (yaxshi bir Balini)

Dativ: einem guten Mann einer guten Frau einem guten Kind

(yaxshi bir erge) (yaxshi bir Ayalgha) (yaxshi bir Baligha)

Genitiv: eines guten Mannes einer guten Frau eines guten Kindes
(yaxshi bir erning) (yaxshi bir Ayalning) (yaxshi bir Balining)

Köpluk:

Nominativ: gute Männer gute Frauen gute Kinder

Akku: gute Männer gute Frauen gute Kinder

Dativ : guten Männern guten Frauen guten Kindern

Genitiv: guter Männer guter Frauen guter Kinder

Süpetke ulanghuchi qoshulghuchilar:

Birlik: Maskulinum Femininum Neutrum

Nominativ: -er -e -es

Akku : -en -e -es

Dativ : -en -en -en

Genitiv : -en -en -en

Köpluk:

Nominativ: -e -e -e

Akku : -e -e -e

Dativ : -en -en -en

Genitiv : -er -er -er

Misallar:

eine schöne Blume (chirayliq bir Gül)

eine berühmter Künstler (dangliq bir Sen'etkar)

ein freches Kind (kepsiz bir Bala)

einen fremden Arzt (chet'ellik bir Dohturni)

einem jungen Studenten (yash bir Oqoghuchigha)

einer großen Schule (chong bir Mektepge)

einem häßlichen Mädchen (set bir qizgha)

eines verstorbenen Professors (ölöp ketken bir Professorning)

eines neuen Hauses (yéngi bir Öyning)
einer fleißigen Schülerin (tirishchan bir Qiz Oqoghuchining)

schöne Blumen (chirayliq Güller)
berühmte Künstler (dangliq Sen'etchiler)
freche Kinder (kepsiz Ballar)
fremde Ärzte (chet'ellik Doxturlarni yaki chet'ellik Doxturlar)
jungen Studenten (yash Oqoghuchilargha)
großen Schulen (chong Mekteplerge)
heißlichen Mädchen(set qizlarga)
verstorbenen Professoren (ölgén Professorlarning)
neuer Häuser (yengi Öylarning)
fleißiger Schülerinnen (tirishchan qiz oqoghuchilarning)

yuqardiki Misallardiki Akkusativ kélishtiki Artikel "der" bolghan Isimlardin bashqilarni hem Nominativ kélish bilen hem Akkusativ kélish bilen Uyghurchigha terjime qilishqa bolidu, chünki her ikki kélishning Süpet yasighuchi qoshumchiliri oxshash bolghanligi üçün. Bularning qandaq kélishte kelgenligini jümle ichidiki menisige we Isimni qandaq mexsette qollanlanligigha qarap hecum qilimiz.

Mesilen:

Nominativ kélishtiki Akkusativ kélishtiki
terjimisi terjimisi

eine schöne Blume (chirayliq bir Gül) (chirayliq bir Gülni)
ein freches Kind (kepsiz bir Bala) (kepsiz bir Ballini)
schöne Blumen (chirayliq Güller) (chirayliq Güllerni)
freche Kinder (kepsiz Ballar) (kepsiz Ballarni)
fremde Ärzte (chet'ellik Doxturlar) (chet'ellik Doxturlarni)

Artikel "die" bolghan Isimlarning Dativ bilen Genitivtimu Süpet yasighuchi qoshumchiliri oxshash bolup, Uyghurchigha terjime qilghanda jümle ichidiki menisi we qollanilghan mexsetke qarap terjime qilimiz.

Mesilen:

Dativ kélishtiki Genitiv kélishtiki
terjimisi terjimisi

einer großen Schulen.(chong bir Mektepke) (chong bir
Mektepning)

einer fleißigen Schülerin (tirishchan bir qiz (tirishchan bir qiz
oqoghuchigha) Oqoghuchining)

5. German Tilidiki Süpetlarning türlinishi asasen yuqarda sözligen qaydilar
boyiche türlinidu likin bezi Süpetlarning türlinishi yuqardiki qadilerge boy
sunmaydu. bu German Tilidiki alahide exwal.

Mesilen:

ahiri "-el, -abel, -ibel" bilen axirlashqan Süpetler qandaq kélishte türlinishtin qet'i
nezer, axirqi sozuq tawush "-e" chüshup qalidu.

dunkel (qarangghu)
ein dunkles Zimmer (qarangghu bir Öy)

akzeptabel (qobél qilish, itirap qilish) :
ein akzeptables Angebot(qobul qilishqa bolidighan bir tekli)

sensibel (zérek):
ein sensibles Mädchen (zérek bir Qiz)

nobel (isél, ajayip):
ein nobel Herr (isél bir endi)

Nimis tili Grammatikisi (8)

▣ korshat on 22.08.09 11:37

Tuzgüchi: Hebibulla Ablimit

2.4. Die Komporation der Adjetive (Süpet derijiliri)

Adem we nersilerde bolidighan bir hil türdiki Süpetlerning bir -biridin artuq yaki kemlik derijisi jehettin periqlinishi, Süpet derijiliri dep atilidu.

Uyghur Tilida Süpetler besh derijige bölünidu:

- 1.esli derije : qara, égiz
- 2.Sélishurma derije : qariraq, égizrek
- 3.Ashurma derije : qapqara, bek igiz.
- 4.Kémeytme : qaramtul, pakaraq
- 5.erkiletme derije : qaraghine,égizginey

Germantilida Süpet derijiliri " der Komparation" yaki "Vegleichsformen " diyilidu.

German Tilidiki Süpet derijiliri üç derijige bölünidu:

1. Der Positiv (esli derije)
- 2.Der Komparativ (Sélishurma derije)
3. Der Superlativ (Ashurma derije)

2.4.1. Der Positiv (esli derije)

Shey'ilerinig hususiyitini sélishurtmay , ashurmay, kémeytmey adettikiche ipadileydighan Süpet shekli esli derije dep atilidu.

Hazirghiche körginimiz we ishliwatqan Süpetlirimizning hemmisi Süpetlerning esli derijisi.

jung (yash) stark (küchluk)
groß (chong) nützlich (yaramliq)
lang (uzun) weich (yumshaq)

2.4.2. Der Komparativ (Sélishturma derije)

Shey'ilerning hususiyitini öz ara sélishturup, birini ikkinchidin ashurup yaki kémeypip körsitidighan Süpet shekli sélishturma derije dep atilidu.

German Tilida sélishturma derije esli derijidiki Süpetlerning axirigha "-er" qoshumchisining ulinishi bilen yasilidu.

Positiv : Komparativ:

klein (kéchik) kleiner (kichikrek)
schön (chirayliq) schöner (chirayliqraq)
billig (erzan) billiger (erzanraq)
reich (bay) reicher (bayraq)
dick (qélin) dicker (qélinraq)
fleißig (tirishchan) fleißiger (tirishchanraq)
schnell (chapsan) schneller(chapsanraq)

Sélishturma derijide bezi Süpetlerdiki sozuq tawush " a,o,u" larning ustige ikki chikit qoyulup "ä, ö, ü" ge özgiridu.

Positiv: Komparativ:

groß (chong) größer (chongraq)
jung (yash) jünger (yashraq)
alt (qéri) älter (qériraq)
arm (kembeghel) ärmer(kembeghelrek)
schwach (oruq) schwächer(oruruq)

stark (küchluk) stärker (küchlukrek)

hart (qattiq) härter (qattiqraq)

warm (issiq) wärmer (issiqraq)

Sélishturma derijidiki Süpetler ,axiri "-el, -er" bilen kelgen Süpetlerdiki axirqi sozuq tawush " e" chüshup qilish bilen yasilidu.

Positiv: Komparativ:

teuer (qimmat) teurer(qimmatrek)

dunkel (qarangghu) dunkler (qarangghuraq)

sauer (chüchümel) saurer (chüchümelrek)

edel (sap,isé) edler (sapraq,iséraq)

2.4.3. Der Superlativ

(Ashurma derije)

Shey' ilarning belgisini, hususiyitini adettikidin ashurup körsitidighan Süpet shekli Ashurma derije dep atilidu.

German Tilida " Superlativ" , Süpetlerning esli sheklige " -st, -est" qoshumchilirining ulinishi bilen yasilidu.

Positiv: Superlativ:

klein (kichik) kleinst (eng kichik)

schön (chirayliq) schönst (eng chirayliq)

fleißig (trishchan) fleißigst (eng tirishchan)

bunt (renglik) buntest (rengmu..reng)

süß (tatliq) süßest (eng tatliq)

wenig (az) wenigst (eng az)

weit (yéraq) weitest (bek yéraq)

bekannt (mesh hur) bekanntest (eng mesh hur)

glaubhaft (ishenchilik) glaubhaftest(eng ishenchilik)

Ashurma derijide bezi Süpetlarning sozuq tawushi " a, o, u " ning ustige ikki chikit qoyulup tawush özgirip " ä, ö, ü " bolidu.

Positiv: Superlativ:

alt (qéri) ältest (bek qéri)

kalt (soghaq) kältest(qattiq soghaq)

lang (uzun) längst (eng uzun)

warm (issiq) wärmst(eng issiq)

rot (qizil) rötest(qip-qizil)

gesund(saghlam) gesundest(bek saghlam)

Ashurma derijidiki Süpetler adettiki Süpetlerge oxshash Artikel bilen Isimning arisida kélip herqaysi kélishlerge mas halda turlinidu.

Nominativ: der älteste Lehrer (eng qéri Oqotquchi)

Akkusativ: den ältesten Lehrer (eng qéri Oqotquchini)

Dativ: dem ältesten Lehrer (eng qéri Oqotquchigha)

Genitiv: des ältesten Lehrer (eng qéri Oqotquchining)

Ashurma derijidiki Süpetler jümle ichide yalghuz qollinilghanda , söz aldi qoshulghuchi "an" bilen Artikel " dem" ning qoshulishidin tuzulgen söz aldi qoshulghuchisi "am" qoshulup kélip , axirigha " -en " qoshulghuchisi ulinidu.

schönst (eng chirayliq) am schönsten (eng chirayliq)

billigst (eng erzan) am billigsten(eng erzan)

längst (eng uzun) am längsten (eng uzun)

größt (eng chong) am größten (eng chong)

Dieser Schüler ist am fleißigsten (bu Oqoghuchi eng tirishchan) Sein Sohn ist am klügsten (uning Oghli eng eqilliq)

Dieses Bild ist am schönsten (bu Resim eng chirayliq)

Qaydigha chüshmeydighan Süpet derijiliri:

Positiv: Komparativ: Superlativ:

gut (yaxshi) besser (yaxshiraq) best, am besten(eng yaxshi)
hoch (igiz) höher(igizrek) höchst,am höchsten(eng igiz)
nahe(yéqin) näher(yéqinraq) nächst,am nächsten(eng yéqin)
wenig(az) minder(azraq) mindest,am mindesten(eng az)

2.4.4.Sätz mit den Vergleichsformen (Süpet derijiliri bilen kelgen jümliler)

1. oxshashliqni bilduridighan "so...wie" bolsa baghlighuchi "so" bilen "wie" din tuzulgen bolup tewendikidek jümle sheklide kélidu.

sowie (..... chilik, ge oxshash)
so klein wie (.....ge oxshash kichik)
so hoch wie (.....ge oxshash chong)
so teuer wie (...chilik qimmet)

Hans ist so groß wie Paul.
(Hans Paulchilik chong)

Der Lehrer ist so alt wie unser Vater.
(Oqotquchi Dadam démetlik)

Diese Fragen sind so schwer wie die anderen.
(bu soallar bashqa soallargha oxshash qéyin)

Sie ist so klug wie Ihr Sohn.
(U sizning oghlighizgha oxshash eqilliq)

2. Sélishturma derijilerni bildurupmu kélidu.

genauso (oxshash)
doppelt so (ikki hessige)
dreimal so (üch hessige)

Die Tür ist genauso groß wie das Fenster.

(Ishik Dérizige oxshash chongluqta)

Der Korb ist doppelt so schwer wie meine Tasche.

(Séwet mining Somkamning ikki hessichilik éghir)

Sein Haus ist dreimal so groß wie unser Büro.

(uning öyi bizning ishxanining üch hessichilik chongluqta)

bezi Süpetler sélishturma derijini bildurgende Süpetlarning axirigha "-er" qoshumchisi ulinip ,jümle ichide "als" bilen birge kélidu.

klein (kichik)

kleiner (kichikrek)

kleiner als..... (din kichikrek)

Ein Turm ist höher als ein Haus.

(Bir Munar bir öydin igizrek)

Sie ist kürzer als meine Schwester.

(u mining singlimdin pakaraq)

Er verdient mehr als ich

(U mendin köprek tapidu)

Ich laufe schneller als Inge

(Men Ingedin tizrek yugreymen)

3. Ashurma derijini bilduridighan Süpetlarning jümle ichide kélishi:

Dieser Stuhl ist am besten.

(Bu oronduq eng yaxshi)

Dieses Auto ist am schnellsten.

(Bu Mashin bolsa eng téz)

4. Bezi Süpetlerni Ashurma derijiside qollinish üçün arisigha "und" baghlighuchini qoshup , Süpetni tekrarlaymiz.

Das Wasser wird wärmer und wärmer.
(Su barghansiri issiydu)

Das Wetter wird kälter und kälter.
(Hawa barghansiri soghaq bolidu)

Sie wird dicker und dicker.
(U barghansiri sémérydu)

Süpetning aldigha " mehr und mehr" qoshulup kélip Ashurma derijini bilduridu.Uyghurchida " barghansiri" digen menini bildiridu.

Sie wird mehr und mehr schön.
(U barghanséri güzellishidu)

Fleisch wird mehr und mehr teuer.
(Gösh barghanséri qimmetlishidu)

5. " je....desto...." digen baghlighuchilar ikki Süpet sélishturma derijisi bilen birge qollinilip ,ikki Süpetning Ashurma derijisini bildurup kélidu.

Uyghurchida " qanche....bolsa ...shunche..." digen menide kélidu.

je kleiner desto besser.
(qanche kéchik bolsa shunche yaxshi)

je besser desto teurer.
(qanche yaxshi bolsa shunche qimmet)

6. " bek" digen menini bilduridighan " ziemlich" digen Süpetmu Süpet derijilirini bilduridu.

Er ist ziemlich groß.

(U bek chong)

Wir sind ziemlich müde.

(Biz bek hérip kettuq)

7. "bekla" digen menini bilduridighan söz aldi qoshulghuchisi "zu" Süpetning aldida kélip , ashurma derijini bilduridu.

Diese Mauer ist zu hoch.

(bu Tam bekla igizken)

Er ist zu faul

(U bekla horun)

Ablimit ist zu still

(Ablimit bekla jimghur)

8. so.....wie möglich / möglichst

" mümkin qeder" digen menini bilduridighan bu ikki söz Süpetler bilen bille qollunilip , ashurma derijini tuzeydu.

so stark wie möglich.

(mümkin qeder küchluk)

so groß wie möglich.

(mümkin qeder chong)

möglichst klein.

(mümkin qeder kéchik)

möglichst lang.

(mümkin qeder uzun)

Das Zimmer soll so groß wie möglich sein.

(Öy mümkin qeder chong bolsun)

Wir suchen möglichst junge Techniker.
(biz mümkin qeder yash Téxniklarni izdeymiz)

2.4.5. Adjektive ohne Vergleichsform (Derijisiz Süpetler)

Bezi Süpetler ya sélishturma ya ashurma derijide kelmeydu.

Mesilen:

schriftlich (yéziqche)

müdtlich (éghizche)

ledig (boytaq)

tot (ölum)

stumm (gacha)

sterblich (ölermen)

rund (yumulaq)

lebendig (janliq)

nackt (yalangach)

viereckig (töt bulung)

unglaublich (mümkin emes)

kinderlos (balsiz)

unrettbar (qutulghini bolmaydighan)

obdachlos (öysiz yétim-yésirler)

lila (sösun reng)

oliv (zeytin reng)

halb (yérim)

rosa (hal reng)

einzig (birdin-bir)

zwei (ikki)

Nimis tili Grammatikisi (9)

Tüzguchi: Hebibulla Ablimit

3. Das Verb

(Péil)

Adem we nersilerning ish_herkitini hem halitini bilduridighan söz turkumi Péil dep atilidu.

kommen (kelmek)

schlafen (uxlimaq)

helfen (yardem etmek)

regnen (yamghur yaghmaq)

bleiben (qalmaq)

schreiben (yazmaq)

gehen (mangmaq, ketmek)

erfrieren (muzlimaq)

3.1. Die Gruppe der Verben

(Péil gruppiliri)

Péillar mene we gramatikéliq xususiyitige asasen ishilitilish jehettin herxil gruppilargha bölínidu.

3.1.1. Bedeutungsgruppen

(Mene gruppiliri)

Péillar menisige asasen üç gruppigha bölínidu.

1. Handlungsverben (herket, paaliyetni ipadileydighan Péillar)

2. Vorgangsverben (weqe, özgirishlerni ipadileydighan Péillar)

3. Zustandsverben (weziyetni ipadileydighan Péillar)

Handlungsverben :

spielen (oynimaq)
gehen (ketmek)
lachen (klmek)
kommen (kelmek)
laufen (yugrimek)

Vorgangsverben :

fallen (yiqilip chshmek)
erfrieren (muzlimaq)
fiebern (qizzimAQ)
verblhen (solashmaq)

Zustandsverben :

stehen (turmaq)
liegen (yatmaq)
wohnen (bir yerde olturaqlashmaq)
bleiben (qalmaq)

3.1.2. Vollverben, Hilfsverben (Toluq Pil, Yardemchi Pil)

German Tilida Pillar grammatikiliq xususiyitige asasen Toluq Pil we Yardemchi Pil dep ikki turge blinidu.

1.Vollverben (Toluq Pil)

German Tilidiki Toluq Pil Uyghur Tilidiki Musteqqil Pilgha oxshap ktidu, yeni z aldigha jmle bliki bolup kleleydu.

Nahayitimu az sandiki Yardemchi Pillardin bashqa hemmisi Toluq Pillargha kiridu.

Misal:

Mijit bekommt einen Brief.
(Mijit bir het tapschurwéliwatidu)

Wir gehen heute ins Kino.
(Bugün Kinogha barimiz)

Die Kinder spielen im Garten.
(Ballar baghchida oynawatidu)

Rinat fehrt heute nach England.
(Rinat bugün engeliyege mangidu)

2.Hilfsverben
(Yardemchi Péil)

Öz aldigha jümle bölüki bolup kélelmeydighan, bashqa sözler bilen birikip qoshumche mene bilduridighan Péil ,Yardemchi Péil dep atilidu.

German Tilida Yardemchi Péilgha kériidighan اساسliq üç Péil bar.
haben, sein, werden.

Bu üç Péildin bashqa yene alte Modal Péilli bar :
können, dürfen, müssen, sollen, wollen, mögen.

haben (ige bolmaq) Péilning hazirqi Zaman we ötken Zamanda turlinishi :

ShexislerBirlik) : Präsenshazirqi.Z) Präteritumötken.Z) Perfektötken.Z)

(1.-shexis) ich habe hatte habe.....gehabt

(2.-shexis) du hast hattest hast.....gehabt

(3.-shexis) er hat hatte hatgehabt

(3.-shexis) sie hat hatte hat.....gehabt

(3.-shexis) es hat hatte hat.....gehabt

Köplük:

(1.-shexis) wir haben hatten haben.....gehabt

(2.-shexis) ihr habt hattet habt.....gehabt

(3.-shexis) sie haben hatten haben.....gehabt

Hörmet bilen atash:

(2.-shexis) Sie haben hatten haben.....gehabt

sein(bolsa,mewjut) yadremchi Péilning hazirqi we ötken Zamanda turlinishi:

ShexislerBirlik) Präsenshazirqi.Z) Präteritumötken.Z) Perfektötken.Z)

(1.-shexis) ich bin war bin....gewesen

(2.-shexis) du bist warst bist....gewesen

(3.-shexis) er ist war ist.....gewesen

(3.-shexis) sie ist war ist.....gewesen

(3.-shexis) es ist war ist.....gewesen

Köplük:

(1.-shexis) wir sind waren sind....gewesen

(2.-shexis) ihr seid wart seid....gewesen

(3.-shexis) sie sind waren sind....gewesen

(2.-shexis) Sie sind waren sind....gewesen

werden (bolmaq) yadremchi Péilning hazirqi we ötken Zamanda turlinishi:

ShexislerBirlik) Präsenshazirqi.Z) Präteritum:(ötken.Z) Perfekt:(ötken.Z)

(1.-shexis) ich werde wurde bin...geworden

(2.-shexis) du wirst wurdest bist..geworden

(3.-shexis) er wird wurde ist.....geworden

(3.-shexis) sie wird wurde ist.....geworden

(3.-shexis) es wird wurde ist.....geworden

Köplük:

(1.-shexis) wir werden wurden sind....geworden

(2.-shexis) ihr werdet wurdet seid....geworden

(3.-shexis) sie werden wurden sind....geworden

(2.-shexis) Sie werden wurden sind...geworden

3.Modal verben

(Modal Péil)

Modal Péillarni Uyghurchigha udul terjime qilish mumkin emes, bu Péillar choqum bir Musteqqil Péil bilen birlikte qollinilindu we bu Péillar jümlidiki ipadilimekchi bilghan mexsetke asasen Uyghurchigha terjime qilinidu.

können (bir nersini qilishqa iqtidarliq bolmaq)

dürfen (bir nersini qilishqa ruxsetke ige bolmaq)

müssen (bir nersini qilishqa mejbur bolmaq)

sollen (bir nersini qilishqa mejbur bolmaq,kéreklik bolmaq)

wollen (bir nersini qilish arzusida bolmaq)

mögen (bir nersini xalimaq, qilish arzusida bolmaq)

Bu alte Modal Péildin bashqa yene Musteqqil Péil gruppisigha tewe bolghan, shuning bilen birge Modal Péilli xususiyetke ige Péillar bar. eng köp ishlitilidighanliri:

lassen (qaldurmaq)

sehen (körmek)

hören (anglimaq)

helfen (yardem qilmaq)

lernen (ügenmek)

gehen (ketmek)

Modal Péil jümlide aldida kelgende shexis kélishe asasen turlinip, axirida kelgende Péil bolsa tup Péil (turlenmigen) shekilde kilidu.

Misal:

Mein Bruder kann gut singen.
(Mining ukam yaxshi naxsha italaydu)

Ich muß dieses Buch lesen.
(Men choqum bu Kitapni oqoshum kérek)

Wir dürfen dieses Zimmer nich betreten.
(Bu öyge kirelmeymiz)

Ich sehe den Vater Kommen.
(dadamning kéliwatqinni köruwatimen)

Wir hören Klaus singen.
(Klausning naxshisini anglawatimiz)

Er hilft dem kranken Mann gehen.
(U aghriq er kishining méngishigha yadem qiliwatidu)

yuqardiki Misallardiki singen, lesen, betreten, kommen, singen, gehen digen Péillar jümlining axirida esli halitide keldi.

3.2.Die Bildung der Verbformen
(Péil ulgilirining qurulmisi)

German Tilidimu jümlini hasil qilghuchi Péil bashqa Tillargha oxshash herxil kategoriler nuqtisidin tehliil qilinidu.

Nimis tili Grammatikisi (10)

▣ korshat on 22.09.09 15:54

3.2.Die Bildung der Verbformen (Péil ulgilirining qurulmisi)

German Tilidimu jümlini hasil qilghuchi Péil bashqa Tillargha oxshash herxil kategoriler nuqtisidin tehliil qilinidu.

3.2.1.Péilning qurulma kategorileri

Péillar grammatikéliq xususiyetlerge asasen 5 gruppigha yaki kategorilerge ayrilidu.

- 1.Tempus (Péilning zamani)
- 2.Genus (Péilning baghlinishi)
- 3.Modus (Péilning ulgisi)
- 4.Person (Péilning shexisliri)
- 5.Numerus (Péillarning birlik we köplükte kilishi)

1.Tempus (Zaman)

Péilning waqitqa baghliq bolghan meniliri Péil Zamani dep atilidu.

Uyghur Tilida Péillar üç zamanda kilidu (hazirqi zaman,kélidighan zaman, ötkén zaman)

German Tilida Péillar alte zamanda kilidu.Péillarning herqaysi zamanda kilishini kéyinki Prageraplarda bir_birlep chüshendurimiz.

- 1.Präsens (hazirqi zaman)
- 2.Präteritum (yéziqtiki ötkén zaman)
- 3.Perfekt (éghizdiki ötkén zaman)

4.Plusquamperfekt (ötken zamanda tamamlangan shekil)

5.Futur I (kelgusi zaman I)

6.Futur II (kelgusi zaman II)

2.Genus

(Péilning baghlinishi)

Péilning baghlinishi ikki xil bolidu.

a. Aktiv (unumlik baghlinidighan Péillar)

b. Passiv (mejhul baghlinidighan Péillar)

Aktiv : Péillarning herxil zamanlarda qollinilindighan adettiki shekli.

Passiv : Péillar werden we sein yaremchi Péillarning yardimi bilen meydangha kelgen shekli.

3.Modus

(Péilning ulgisi)

Péillar ipadiligen mezmungha asasen töt ulgige bölünü.

a. Indikativ (Bildurme ulge)

b. Konjunktiv I (Tilek ulge I)

c. Konjunktiv II (Tilek ulge II)

d. Imperativ (Buyruq ulge)

Indikativ, péilning adettiki shekli.

4.Person

(Shexis)

ich (men)

du (sen)

er (u): (erlik jinsiyet kategoriyesidiki Isimlarga qollinilindu)

sie (u): (Ayalliq jinsiyet kategoriyediki isimlarga qollinilindu)

es (u): (Jinsiyetsiz kategoriyege qollinilindu)

wir (biz)

ihr (siler)

sie (ular)

Sie (Siz)

5.Numerus

(Péilning Birlik we Köplugi)

Péillarning birlik we köplükte kilishi eslide Péilning shexisliri bilen baghlinishliq.

Birlik Shexisler:

1._shexis : ich (men)

2.shexis : du (sen)

3._shexis : er,sie,es (u)

Köplük shexisler:

1._shexis : wir (biz)

2._shexis : ihr (siler)

3._shexis : sie (ular)

hörmet shekli:

2._shexis : Sie (Siz)

3.2.2.Die Regelmäßige und unregelmäßigen Verben

(Tertiplik we tertipsiz Péillar)

Péillarning zamanlarda kilishini tekli qilsaq, yene ikki gruppigha bölünü.

a. Regelmäßige Verben (tertiplik Péil)

Tertiqlik Péillar herxil zamanlarda kelgende, Péilning axiridiki "-en" qoshumchisi chüshup qalghandin keyinki Péilning tomurigha bashqa qoshumchilarning ulinishi bilen hasil bolidu.

Péilning tomurida hichqandaq özgirish bolmighanliqtin bundaq Péillarni Schwache Verben (ajiz Péil) depmu ataydu.

b. Unregelmäßige Verben (tertipsiz Péil)

Tertipsiz Péillar herxil zamanlarda kelgende, Péilning tomurida özgurish bolidu. shunga bu xildiki Péillarni Starke Verben (küchluk Péil) depmu ataydu.

3.2.3. Die Regelmäßige Konjugation

(Péilning tertiqlik turlinishi)

Tertiqlik Péillargha hichqandaq qoshumche ulanmighandiki esli skekli Infinitiv (turaqsiz ipade) dep atilidu.

Misal:

gehen (ketmek)

lachen (külmek)

schreiben (yazmaq)

arbeiten (ishlimek)

Péilning axiridiki "-en" qoshumchisi chüshup qalghandin keyinki qismi Péilning tomuri dep atilidu.

Misal:

Péil: tomuri:

gehen geh_

schreiben schreib_

lachen lach_

arbeiten arbeit_

3.2.3.1. Das Präsens / Regelmäßige Verben (Tertiplik Péillarning hozirqi zamanda kilishi)

Ish-herketning sözliniwatqan waqitta boluwatqan yaki bolmaywatqanlighini bilduridighan Péillar Präsens (hozirqi zaman Péil) dep atilidu.

Shexis : Péil tomuri: Qoshumchi: Terjimisi:

ich lern -e ügüniwatimen
du lern -st ügüniwatisen
er,sie,es lern -t ügüniwatidu
wir lern -en ügüniwatimiz
ihr lern -t ügüniwatisiler
sie lern -en ügüniwatidular
Sie lern -en ügüniwatisiz

Misal :

Ich lerne. (ügüniwatimen)
Ich lerne Deutsch. (Germanche ügüniwatimen)
Du lernst Englisch. (engelische ügüniwatisen)
Ich suche. (izdewatimen)
Er sucht seinen Bruder. [U akisini (yaki inisini) izdewatidu]
Wir suchen unseren Hund. (Biz ishtimizni izdewatimiz)
Ich kaufe. (sétiwéliwatimen)
Ich kaufe ein Auto. (bir Mashin sétiwéliwatimen)
Ihr kauft eine Wohnung. (ular öy sétiwéliwatidu)
Sie kaufen eine Zeitschrift.(Jornal sétiwéliwatisiz)

Alahide exwallar:

Bezi Péillarning tomuri "d, t, m, n " harifliri bilen axirlashsa, hozirqi zaman qoshumchisi " -st, -t " bilen birlikte telefpuz qilish imkansiz. shunga Péilning tomuri bilen hozirqi zaman qoshumchiliri otturisigha " -e " qoshulidu.

ich _e
du _est
er,sie,es _et
wir _en
ihr _et
sie _en
Sie _en

Péil tomurliri "d, t, m, n " bilen axirlashqan Péillarning köp uchraydighanliri:

arbeiten (ishlimek)
reden (sözleshmek)
retten (qutuldurmaq)
atmen (nepes almaq)
rechnen (hésaplimaq)
gründen (qurmaq)
beten (dua qilmaq)
bilden (teshkil qilmaq)
widmen (béghishlimaq)
ereignen (yuz bermek)

ich arbeit _e = ich arbeite
du arbeit _e = du arbeitest
er arbeit _e_t = er arbeitet
sie arbeit _e_t = sie arbeitet
es arbeit _e_t = es arbeitet
wir arbeit _en = wir arbeiten
ihr arbeit _e_t = ihr arbeitet
sie arbeit _en = sie arbeiten
Sie arbeit _en = Sie arbeiten

Buningdin bashqa yene nurghun alahide exwallar bar.

3.2.3.2. Das Präteritum / Regelmäßige Verben
(TertiplikPéillarning ötken zaman kilishi)

German Tilida Präteritum ötken zaman Péili bolup, ish_herketning sözliniwatqan waqittin ilgiri bolghanliqini yaki bolmighanliqini bilduridu. Präteritum yene Imperfekt depmu atilip, köpinche yéziqchiliqta qollinilindu.

Shexis : Péil tomuri: Qoshumchi: Terjimisi:

ich lern _te ügendim
du lern _test ügending
er,sie,es lern _te ügendi
wir lern _ten ügenduq
ihr lern _tet ügendinglar
sie lern _ten ügendiler
Sie lern _ten ügendingiz

Misal :

Ich kaufte eine Jacke. (kaufe : sétiwalmaq)
(men bir Talastopka sétiwaldim)

Er stellte die Bücher in den Schrank. (stellen: qoymaq)
(u kitaplarni ishkapqa qoydi)

Der Arzt heilte die Wunde. (heilen: saqaytmaq)
(doxtur yarini saqayttiwetti)

Der Friseur rasierte den Herrn. (rasieren: saqal almaq)
(satirash ependimning saqilini aldi)

Mijit opferte sein Leben für die Kinder. (opfern: teqdim qilmaq)
(Mijit hayatini ballar üçün béghishlidi)

Wir machte die Aufgabe sehr ordentlich. (machen: qilmaq)
(biz wezipilirimizni nahayiti jayida orondiduq)

Alahide axwallar:

Hazirqi zamangha oxshash ötken zamandimu "d, t, m, n " bilen axirlashqan Péil tomuri bilen ötken zaman qoshumchisi arisigha ".e " herifi qoshulidu.

ich .ete
du .etest
er,sie,es .ete
wir .eten
ihr .etet
sie .eten
Sie .eten

ich rechn .ete = ich rechnetete (hésaplidim)
du rechn .etest = du rechnetetest (hésapliding)
er rechn .ete = er rechnetete (hésaplidi)
sie rechn .ete = sie rechnetete (hésaplidi)
es rechn .ete = es rechnetete (hésaplidi)
wir rechn .eten = wir rechneteten (hésapliduq)
ihr rechn .etet = ihr rechnetetet (hésaplidinglar)
sie rechn .eten = sie rechneteten (hésaplidiler)
Sie rechn .eten = Sie rechneteten (hésaplidingiz)

3.2.3.3.Das Perfekt / Regelmäßige Verben (Tertiplik Péillarning ötken zaman kélishi)

Perfekt bolsa Präteritum gha oxshash ötken zaman Péili bolup, köpunche Éghiz tilida qollinilindu.

Perfekt , haben we sein yaremchi Péillarning yardimi we ötken zamanni teshkil qilidighan Péilning Partizip Perfekt sheklidin tuzilidu.

Das Partizip
(Ortaqi)

German Tilida Partizip, Partizip Präsens we Partizip Perfekt dep ikkige bölinidu.

1. Partizip Präsens

(Hazirqi zaman ortaqi)

Partizip Präsens , Péilning axirigha "-d" qoshumchisining ulinishi bilen tuzilidu.

Infinitiv: Partizip Präsens: Terjimisi:

singen singend naxsha étiwitip

arbeiten arbeitend ishlewitip

weinen weinend yighlawitip lachen lachend küliwitip

schreiben schreibend yéziwitip

lesen lesend oqowitip

Misal:

Er kommt singend in das Zimmer.

(u naxsha éytqash öyge kiriwatidu)

Das Kind erzählt weinend den Unfall.

(Bala yéghlap turup weqeni sözlewatidu)

2. Partizip Perfekt

(Ötken zaman ortaqi)

Partizip Perfekt , Péil tomurining aldigha "ge-", keynige "t" qoshumchisi ulinip tuzilidu.

Infinitiv: ge- + Péil tomuri + -t Partizip Perfekt

suchen ge- such -t = gesucht

kaufen ge- kauf -t = gekauft

zeigen ge- zeig -t = gezeigt

schicken ge- schick -t = geschickt

kochen ge- koch -t = gekocht

lernen ge- lern -t = gelernt

hören ge- hör -t = gehört

Alahide exwal:

Péillarning tomuri "m,n,t,d" bilen axirlashsa, Péil tomuri bilen zaman qoshumchisi "-t" ning arisigha "-e" qoshumchusi ulinidu.

Infinitiv: ge- + Péil tomuri + -et = Partizip Perfekt

arbeiten ge- + arbeit + -et = gearbeitet

reden ge- + red + -et = geredet

rechnen ge- + rech + -et = gerecht

widmen ge- + widm + -et = gewidmet

axiri "-ieren" bilen axirlashqan Péillar Partizip Perfekt te kelgende, Péil tomurining aldigha "ge" qoshumchisi ulanmaydu.

Infinitiv: Partizip Perfekt:

studieren (ali mektepte oqomaq) studiert

rasieren (saqal almaq) rasiert

radieren (öchurmek) radiert

probieren (sinap baqmaq) probiert

Buningdin bashqa yene nurgun alahide axwallar bar.

Nimis tili Grammatikisi (11)

📅 korshat on 15.10.09 22:08

Tüzguchi:Hebibulla Ablimit

3.Bildung des Perfekts

(Ötken zamanning tuzilishi)

Perfekt, Partizip Perfekt bilen haben, sein yordemchi Péilning birikishidin tuzilidu.

German Tilida bezi Péillar haben bilen, bezi Péillar sein bilen birge kilidu.

haben, sein Péili shexislerge qarap özgiridu.

Shexis: haben: sein:

ich habe bin
du hast bist
er,sie,es hat ist
wir haben sind
ihr habt seid
sie haben sind
Sie haben sind

Perfekt te qollinilindighan haben bilen birge kilidighan Péillar:

lernen, suchen, kaufen, tanzen, hören, fragen.....

Misal: lernen.

Shexis: haben: Partizip Perfekt: Terjimisi:

ich habe gelernt ügendim
du hast gelernt ügending
er,sie,es hat gelernt ügendi
wir haben gelernt ügenduq
ihr habt gelernt ügendinglar
sie haben gelernt ügendiler
Sie haben gelernt ügendingiz

fragen (sorimaq): suchen(izdimek):

ich habe gefragt ich habe gesucht
du hast gefragt du hast gesucht
er hat gefragt er hat gesucht
sie hat gefragt sie hat gesucht
es hat gefragt es hat gesucht
wir haben gefragt wir haben gesucht
ihr habt gefragt ihr habt gesucht
sie haben gefragt sie haben gesucht
Sie haben gefragt Sie haben gesucht

Perfekt te sein bilen birge kilidighan Péïllar:

gehen (ketmek)
kommen (kelmek)
laufen (yügermek)
springen (sekrimek)
reiten (at minmek)
stürzen (yéqilmaq)
eilen (chapsan bolmaq, aldérmaq)
schwimmen (üzmek)
fallen (chüshmek)
einsteigen (Qatnash qoraligha chiqmaq)
aussteigen (Qatnash qoralidin chushmek)
umziehen (öy köchmek)
tauchen (chökmek)

.....

Misal: stürzen (yéqilmaq)

Shexis : sein : Pertizip Perfekt: Terjimisi:

ich bin gestürzt yéqildim
du bist gestürzt yéqilding
er,sie,es ist gestürzt yéqildi
wir sind gestürzt yéqilduq

ihr seid gestürzt yéqildinglar
sie sind gestürzt yéqildilar
Sie sind gestürzt yéqildinglar

Perfekt ning jümle ichide qollinilishi :

Mein Vater hat in dieser Fabrik gearbeitet.
(Dadam bu Zawutta ishlidi)

Ich habe früher in diesem Haus gewohnt.
(Burun bu Öyde olturghantim)

Er ist von diesem Baum gestürzt.
(U bu Derextin yéqildi)

Karl ist bis auf den Grund des Sees getaucht.
(Karl Déngizning tégigiche chökti)

Der Freund hat uns ein Paket geschickt.
(Dostimiz bizge bir halta ewetti)

Herr Maier hat uns schöne Blumen geschenkt.
(Maier ependi bizge chirayliq Gül hediye qildi)

Die Kinder haben in diesem Garten gespielt.
(Ballar bu Baghchida oynidi)

Die Ingenieure haben bis spet in die Nacht gearbeitet.
(Injenirlar yarim kéchigiche ishlidi)

Ursula und Klaus sind noch nicht erwacht.
(Ursula bilen Klaus téxi oyghanmidi)

Der Vater hat seinen kleinen Sohn gesucht.

(Dada kichik oghlini izdidi)

Die Kranken haben auf den Arzt gewartet.

(Keseller Doxturni saqlidi)

3.2.3.4. Das Plusquamperfekt / Regelmäßige Verben

(Tertiplik Péillarning ötkén Zamanda tamamlangan shekli)

Plusquamperfekt, haben we sein yordemchi Péilliri bilen Partizip Perfekt (Partizip II) ning birikishidin tuzilidu.

Perfekt bilen bolghan perqi xuki, peqet haben we sein yordemchi Péilliri bu qitim Präteritum sheklide qollinilidu.

Shexis: haben: sein:

ich hatte war

du hattest warst

er,sei,es hatte war

wir hatten waren

ihr hattet wart

sie hatten waren

Sie hatten waren

Plusquamperfekt = Shexis + haben yaki sein ning Präteritum. mi + Partizip Perfekt .

Mesilen: suchen (izdimek)

Shexis : haben : PartizipII : Terjimisi:

ich hatte gesucht izdigentim

du hattest gesucht izdigenting

er,sie,es hatte gesucht izdigenti

wir hatten gesucht izdigentuq

ihr hattet gesucht izdigentinglar
sie hatten gesucht izdigentiler
Sie hatten gesucht izdigentingiz

stürzen (yeqilmaq):

Shexis : sien : Partizip II: Terjimisi :

ich war gestürzt yéqilghantim
du warst gestürzt yéqilghanting
er,sie,es war gestürzt yéqilghanti
wir waren gestürzt yéqilghantuq
ihr wart gestürzt yéqilghantinglar
sie waren gestürzt yéqilghantilar
Sie waren gestürzt yéqilghantingiz

Plusquamperfekt ning jümle ichide qollinilishi:

Ich hatte hier auf meinen Freund gewartet.
(Bu yerde Dostumni saqlighantim)

Seine Mutter war noch nicht erwacht.
(Apsi téxi oyghanmighanti)

Karl hatte sein Mantel verkauft.
(Karl Peltusini sétiwetkenti)

Die Katze war auf den Baum geklettert.
(Mushuk Derexke yamashqanti)

Petra war zum Arzt geeilt.
(Petra Doxturgha aldérighanti)

Mein Sohn hatte in Frankreich studiert.

(Oghlum Fransiyede oqughanti)

Als ich gestern abend nach Hause kam, hatte meine Eltern schon gegessen.

(Men tunügün axsham Öyge kelsem Dadam.-Apam tamaq yep boptu)

Nimis tili Grammatikisi (12)

▣ korshat on 15.10.09 22:10

Tüzguchi:Hebibulla Ablimit

3.2.3.5. Futur I

(Kelgusi Zaman I)

Ish.-herketning sözliniwatqan waqittin keyin bolidighan yaki bolmaydighanlighini bilduridighan Péillar, kélidighan Zaman Péili dep atilidu.

German Tilida ikki kélidighan Zaman bar,Futur I, Futur II.

Futur I ,Uyghurchidiki kelgusi Zaman ;Futur II kelguside tamamlanghan Zaman dep élinidu. köpinche kelgusi Zamanda Futur I qollinilindu.

Futur I , werden yaremchi Péili we jümlining axirida kélidighan Infinitiv shekildiki Péil bilen meydangha kélidu. werden yaremchi Péili Shexislerde turlinidu.

Shixis: werden:

ich werde

du wirst

er,sie,es wird

wir werden

ihr werdet

sie werden

Sie werden

Futur I = Shexis + werden + Infinitiv.

Mesilen : suchen (izdimek)

Shexis: werden: Infinitiv: Terjimisi:

ich werde suchen izdeymen
du wirst suchen izdeysen
er,sie,es wird suchen izdeydu
wir werden suchen izdeymiz
ihr werdet suchen izdeysiler
sie werden suchen izdeydular
Sie werden suchen izdeysiz

Futur I ning jümle ichide qollinilishi:

Ich werde mit meinem Vater ins Kino gehen .
(Men Dadam bilen Kinogha barimen)

Peter wird in diesem Laden arbeiten.
(Peter bu Dukanda ishlimekchi)

Wir werden ein Auto kaufen.
(Biz bir Mashina alimiz)

Der Kranken wird auf den Arzt warten.
(Késeller Doxturni saqlaydu)

Meine Mutter wird heute Nudeln kochen.
(Apam bügün Ugre_chöp pishiridu)

Ihr werdet die Reise nicht machen.
(Siler Sayahet qilmaysiler)

3.2.3.6.Futur II

(Kelgusi Zaman II)

Futur II , German Tilida nahayiti az qollinilidu. Uyghurchigha "Kelguside tamamlangan Zaman " dep terjime qilinidu.

Futur II yene werden yardemchi Péil we jümlining axirida Partizip Perfekt (Partizip II) sheklide kelgen Péil we haben yaki sein yardemchi Péillarning Infinitiv sheklining birlikte qollinilishi bilen meydangha kelidu.

Futur II = Shexis + werden + Partizip II + haben yaki sein.

Mesilen : suchen (izdimek)

Shexis: werden: Partizip II : haben: Terjimisi:

ich werde gesucht haben izdeydighan boldum
du wirst gesucht haben izdeydighan boldung
er,sie,es wird gesucht haben izdeydighan boldi
wir werden gesucht haben izdeydighan bolduq
ihr werdet gesucht haben izdeydighan boldunglar
sie werden gesucht haben izdeydighan boldilar
Sie werden gesucht haben izdeydighan boldingiz

erwachen (oyghanmaq):

Shexis: werden: PartizipII: sein: Terjimisi:

ich werde erwacht sein oyghanghan bolattim
du wirst erwacht sein oyghanghan bolisen
er,sie,es wird erwacht sein oyghanghan bolidu
wir werden erwacht sein oyghanghan bolimiz
ihr werdet erwacht sein oyghanghan bolisiler
sie werden erwacht sein oyghanghan bolidular
Sie werden erwacht sein oyghanghan bolisiz

Futur II ning jümle ichide qollinilishi:

Ich werde das Buch beendet haben.
(Men Kitapni oqup bolghan bolimen)

Klaus wird die neuen Wörter gelernt haben.
(Klaus yéngi Sözlerni ügünip bolidu)

Dér Kranke wird in einer Stunde erwacht sein.
(Késsel bir sa`et ichide oyghunup bolidu)

Mein Freund wird sein Fahrrad verkauft haben.
(Mining Dostum welsipitini satidighan boldi)

Die Polizei wird den Dieb gesucht haben.
(Saqchilar Oghrini izdeyidighan boldi)

Die Wohnung wird in einer Woche renoviert sein.
(Öy bir heptide rémont qilinip bolidighan boldi)

3.2.4. Die unregelmäßige Konjugation (Péillarning tertipsiz turlinishi)

Zamanlarda kelgende Péil tomurida özgürish bolidighan Péillar Tertipsiz Péil dep atilidu. yeni söz tomurida tawush özgürishi hasil qilghanlighi üçün, starke Verben(küchlük Péil) depmu ataydu. German Tilida 200 ge yéqin Tertipsiz Péil bolup, her.biri öz aldigha Qaidige boysunmighan halda özgüridu.

1.Tertipsiz Péil, hazirqi Zaman / Präsens de kelgende, eger söz tomurida "a, o, u" sozuq tawushlar bolsa , 2.-Shexis birlik "du" we 3.-Shexis birlik "er,sie,es" larda "ä, ö, ü" gha özgürüp, söz tomurida tawush özgürishi hasil qilidu.

2. Tertipsiz Péil, Yéziqtiki ötken Zaman / Präteritüm de kelgende, söz tomuridiki sozuq tawushta özgirish bolidu we bu özgirishke Shexis kélishliri ulinidu.özgirishni Qaidige chushurip chüshendurush mümkin emes .her bir Péil öz aldigha özgiridu . biz bu Tertipsiz Péillarning Birlik 3.-Shexiste kelgen Präteritum diki turlinishini yadqa ilishimizgha toghra kilidu. chünki, Birlik 3.-Shixistiki özgergen Péil tomuri bashqa Shexisler üçünmu ortaq bolup, peqet bu tomurgha kéreklik Shexis kélish ulinipla kélidu.

3.Tertipsiz Péil, Éghizdiki ötken Zaman / Perfekt de kelgende, haben we sein yademchi Péilning yardimi bilen tuzulup ,Péil qaidige boysunmighan halda tertipsiz özgiridu .biz bu herbir Péildiki özgirishni jediwelleshturup yadqa alimiz.

4. Tertipsiz Péil, Plusquamperfekt timu Perfekt ke oxshash özgiridu.

5. Tertipsiz Péil, Futur I de kelgende Péil Infinitiv halette kelgenligi üçün Péilda özgirish bolmaydu.

6.Tertipsiz Péil , Futur II da kelgende Péil Partizip Perfekt halitide qollinilidighanli üçün her bir Péilni yuqarqidek yadqa ilishqa toghra kilidu.

Biz German Tilidiki bir qisim Tertipsiz Péillarning Birlik 3.-Shexislerdiki Präsens , Präteritum we Perfekt de kélip, Péil tomurida qandaq özgirish bolidighanlighini töwendiki jedwelde kösitimiz.

UNREGELMÄßIGE VERBEN:

(Tertipsiz Péillar)

Infinitiv: Präsens : Präteritum Perfekt:

(er,sie,es) (er,sie,es) (er,sie,es)

backen bäckt backte hat gebacken

(peshurmaq,qizartmaq)

befehlen befiehlt befahl hat befohlen
(buyruq qilmaq)

beginnen beginnt begann hat begonnen
(bashlimaq)

beißen beißt biß hat gebissen
(chishlimek)

bergen birgt barg hat geborgen
(qutqazmaq)

bersten birst barst ist geborsten
(yerilip kitish)

betrügen betrügt betrog hat betrogen
(aldimaq)

bewegen bewegt bewog hat gewogen
(herket qilmaq)

biegen biegt bog hat gebogen
(egmek)

bieten bietet bot hat geboten
(teminlimek)

binden bindet band hat gebunden
(tangmaq,baghlimaq)

bitten bittet bat hat gebeten
(tilimek)

blasen bläst blies hat geblasen
(puwlimek,chalmaq)

bleiben bleibt blieb ist geblieben
(qalmaq)

bleichen bleicht blich ist geblichen
(aqartmaq)

braten brät briet hat gebraten
(pishirmaq, kawap qilmaq)

brechen bricht brach hat gebrochen
(sunup ketish)

brennen brennt brannte hat gebrannt
(köydürmek)

bringen bringt brachte hat gebracht
(ekelmek)

denken denkt dachte hat gedacht
(oylimaq)

dingen dingt dingte hat gedungen
(yallimaq)

dreschen drischt drosch hat gedroschen
(dan ayrimaq)

dringen dringt drang ist gedrungen
(teship ötmek)

empfangen empfängt empfang hat empfangen
(tapshurup almaq)

erbleichen erbleicht erblich ist erblichen
(wapat bolmaq)

erkiesen erkiest erkor hat erkoren
(tallimaq)

erklimmen erklimmt erklomm hat erklommen
(yamashmaq)

erlöschen erlischt erlosch ist erloschen
(öchmek,yoqalmaq)

erschrecken erschrickt erschrack ist erschrocken
(qoruqmaq,chöchümek)

essen ißt aß hat gegessen
(tamaq yemek)

fahren fährt fuhr ist gefahren
(heydimek, ketmek)

fallen fällt fiel ist gefallen
(chüshmek)

fangen fängt fing hat gefangen
(qoghlap tutmaq)

finden findet fand hat gefunden
(tapmaq)

fliegen fliegt flog ist geflogen
(uchmaq)

fließen fließt floß ist geflossen
(aqmaq)

fressen frißt fraß hat gefressen
(yem yémek)

frieren friert fror hat gefroren
(muzlmaq)

geben gibt gab hat gegeben
(bermek)

gehen geht ging ist gegangen
(mangmaq, barmaq)

genesen genest genas ist genesen
(salametliki eslige kelmek)

genießen genießt genoß hat genossen
(hozurlanmaq)

gewinnen gewinnt gewann hat gewonnen
(yengmek)

gleichen gleicht glich hat geglichen
(oxshimaq)

graben gräbt grub hat gegraben
(kolimaq)

greifen greift griff hat gegriffen
(seqimdap tutmaq)

halten hält hielt hat gehalten
(tutmaq,qaldurmaq)

hängen hängt hing hat gehangen
(asmaq)

heben hebt hob hat gehoben
(kötürmek,tik tutmaq)

heißen heißt hieß hat geheißen
(dep....atimaq)

helfen hilft half hat geholfen
(yardem qilmaq)

kennen kennt kannte hat gekannt
(tonimaq,bilmek)

kneifen kneift kniff hat gekniffen
(chimdimaq,qismaq)

kommen kommt kam ist gekommen
(kelmek)

laden lädt lud hat geladen
(qachilimaq,teklip qilmaq)

laufen läuft lief ist gelaufen
(yügermek)

leihen leiht lieh hat geliehen
(ötne bermek)

lesen liest las hat gelesen
(oqumaq)

liegen liegt lag hat gelegen
(yatmaq)

lügen lügt log hat gelogen
(yalghan sözlimek)

mahlen mahlt mahlte hat gemahlen
(uwimaq)

meiden meidet mied hat gemieden
(yoshurunmaq)

melke melkt melkte hat gemolken
(saghmaq)

messen mißt maß hat gemessen
(ölchimek)

nehmen nimmt nahm hat genommen
(almaq)

nennen nennt nannte hat genannt
(isim qoymaq, dep....atimaq)

pfeifen pfeift pfiff hat gepfiffen
(isqirtmaq, sunay chalmaq)

preisen preist pries hat gepriesen
(medhiyelimek, mahtimaq)

quellen quillt quoll ist gequollen
(étilip chiqmaq)

raten rät riet hat geraten
(eqil körsetmek)

reiten reitet ritt ist geritten
(Atqa minmek)

rufen ruft rief hat gerufen
(chaqurmaq)

saugen saugt sog hat gesogen
(sümürmek, shorimaq)

schaffen schafft schuf hat geschaffen
(yaratmaq, orundimaq)

scheiden scheidet schied ist geschieden
(tallimaq,ayrimaq)

scheren schert schor hat geschoren
(kesmek)

schieben schiebt schob hat geschoben
(ittérmek,sörimek)

schießen schießt schoß hat geschossen
(miltiq atmaq)

schlafen schläft schlief hat geschlafen
(uxlimaq)

schlagen schlägt schlug hat geschlagen
(urmaq)

schwimmen schwimmt schwamm ist geschwommen
(su üzmeq)

sehen sieht sah hat gesehen
(körmek)

senden sendet sandte hat gesandt
(ewetmek)

singen singt sang hat gesungen
(naxsha éytmaq)

sitzen sitzt saß hat gesessen
(olturmaq)

sprechen spricht sprach hat gesprochen
(sözleshmek)

stehen steht stand hat gestanden
(öre turmaq)

sterben stirbt starb ist gestorben
(ölmek)

tragen trägt trug hat getragen
(kötürmek, artmaq)

treffen trifft traf hat getroffen
(urmaq, uchrashmaq)

trinken trinkt troff hat getroffen
(ichmek)

tun tut tat hat getan
(ish qilmaq)

verbieten verbietet verbot hat verboten
(men`i qilmaq)

vergessen vergißt vergaß hat vergessen
(untmaq)

verlieren verliert verlor hat verloren
(yüttürüp qoymaq)

verzeihen verzeiht verzieh hat verzeihen
(kechürmek)

wachsen wächst wuchs ist gewachsen
(chong bolmaq)

wegen wägt wog hat gewogen
(tarazida tartmaq)

wachen wäscht wusch hat gewaschen
(kir yumaq)

werfen wirft warf hat geworfen
(atmaq)

werben wirbt warb hat geworben
(élan qilmaq)

wissen weiß wußte hat gewußt
(bilmek)

ziehen zieht zog hat gezogen
(tartmaq)

zwingen zwingt zwang hat gezwungen
(mejburlimaq)

.....

Bezi Tertipsiz Peillar Partizip Perfekt de hem haben hem sein bilen kelip, ayrim - ayrim Menalarni bildüridu.

Mesilen: biegen

1. haben bilen kelse "egmek " digen menini bildüridu.

Ich habe den Draht gebogen.
(Men Simni igiwettim)

2. sein bilen kelgende "egimek" digen menni bilduridu.

Ich bin um die Ecke gebogen.
(Men Doqmushtin egidim)

brechen :

1. haben bilen kelse "sundurmaq" digen menide.

Ich habe den Stab gebrochen.

(Kaltekni sunduriwettim)

2. sein bilen kelse "sunup ketmek" digen menide kilidu.

Sein Bein ist beim Unfall gebrochen.

(Weqede Puti sunup ketti)

erschrecken:

1.Hans hat seinen Vater erschreckt.

(Hans Dadisini qorqutti)

2. Wir sind sehr erschrocken.

(nahayiti qorqup kettuq)

fliegen:

1. Ich bin nach Kashkar geflogen.

(Qeshqerge uchtum)

2.Ich habe ein Flugzeug geflogen.

(Men Ayrupilan heydidim)

gebären:

1. Helga hat einen Sohn geboren.

(Helga bir Oghul tughdi)

2.Ich bin in Ghulja geboren

(Ghuljida tughuldum)

ziehen:

1. Das Pferd hat den Wagen gezogen.
(At bolsa Harwini söridi)

2. Wir sind nach München gezogen.
(Biz Muxenga köchöp kettuq)

senden:

1. Mein Vater mir einen Brief gesandt.
(Dadam Manga bir Het ewetti)

2. Radio Washington hat die neuen Schlager gesendet.
(Washington Radiosi yéngi Naxshilarni anglatti)

Némis Til Grammatikisi(20.-bölüm)

Tüzgüchi: Hebibulla Ablimit

5. Das Adverb
(Rewish)

Péil we Süpetning turluk xususiyetlirini bilduridighan söz turkumi Rewish dep atilidu.

Rewishler bilduridighan menisi we jümlidiki wezipisige qarap töwendiki töt turge

bölinidu.

1. Die Lokaladverbien. (Orun rewishliri)
2. Die Temporaladverbien. (waqit rewishliri)
3. Modaladverbien. (halet rewishliri)
4. Die Kausaladverbien. (Sewep rewishliri)

5.1. Die Lokaladverbien (Orun rewishliri)

ish-herketning ornini yaki yönilishini bilduridighan rewishler orun rewishliri dep atilidu.

orun rewishliri wo?(qeyerde?), wohin?(nege?), woher?(qeyerdin?) digen soallargha jawap bolup kilidu.

Wo ?	Wohin?	Woher?
hier (bu yerde)	hierhin, nach hier, (bu yerge)	von hier (bu yerdin)
dort (u yerde)	dorthin, nach dort (u yerge)	von dort, dorthier (u yerdin)
draußen ,außen (tishida)	nach draußen, hinaus (tishigha)	von draußen (tishidin)
drinnen, innen (ichide)	nach drinnen, hinein (ichige)	von drinnen, von innen (ichidin)
oben (ustide)	nach oben (ustige)	von oben (ustidin)
unten (astida)	nach unten (astigha)	von unten (astidin)
vorn	nach vorn	von vorn

(aldida)	(aldigha)	(alddin)
hinten (arqida)	nach hinten (arqigha)	von hinten (arqidin)
links (solda)	nach links (solgha)	von links (soldin)
rechts (ongda)	nach rechts (onggha)	von rechts (ongdin)
drüben (udulda)	nach drüben (udulgha)	von drüben (uduldin)

Misal:

Der Ball kam von rechts.
(top ongdin keldi)

Kannst du die Stühle hinauf tragen?
(oronduqlarni yuqargha köturup echiqalamsiz?)

Die Kinder spielen draußen.
(Ballar sirtta oynawatidu)

Von dort bekommen wir keine Nachricht.
(Uyerdin hichqandaq xewer alalmawatimiz)

Der Garten hinten ist sehr klein.
(Arqidiki baghcha nahayiti kichik)

5.2. Die Temporaladverbien
(Waqit rewishliri)

Ish-herketning waqtini bilduridighan rewishler waqit rewishliri dep atilidu. wann? (qachan?) digen soalgha jawap bolup kilidu.

1. iniq bolghan waqit rewishliri.

heute	(bugün)
morgen	(ete)
gestern	(tünugun)
vorgestern	(aldinqi kün)
übermorgen	(ögunlukke)
vorgestern morgen	(aldinqi kün etigen)
gestern morgen	(tünugun etigen)
heute abend	(bugün axsham)
gestern mittag	(tünugun chüshte)

am Tag	(künduzi)
am Morgen	(tang seherde)
am Vormittag	(chüshtin burun)
am Mittag	(chüshte)
am Nachtmittag	(chüshtin kiyin)
am Abend	(axshamda)
in der Nacht	(yarim kichide)
am Sonntag	(yekshembide)
am Montag	(dushembide)
eines Tages	(bir küni)
eines Abends	(bir axshimi)
am vorige Sonntag	(ötken yekshembe)
am nechsten Montag	(kiler dushembe)

voriges Jahr	(aldinqi yili)
in der vorige Woche	(ötken hepte ichide)
im vorigen Jahr	(aldinqi yili ichide)
im nächsten Sommer	(kiler yaz ichide)
morgens	(etigenliri)
mittags	(chüshliri)
montags	(dushembe künliri)

2.Unbestimmte temporaladverbien

(iniqsiz waqit rewishliri)

einst	(bir zamanlar)
einstmals	(bir zamanlar)
damals	(u chaghlar)
anfangs	(bashlirida)
zuerst	(aldibilen)
vor kurzem	(qisqa waqitning aldida)
soeben	(helila)
jetzt	(hazir)
ehemals	(burun)
einmal	(bir qitim)
niemals	(peqet)
früher	(burun)
gerade	(hazirla)
sofort	(derhal)
gleich	(derhal)
bald	(yiqinda)
dann	(kiyin)
danach	(undin kiyin)
künftig	(kelguside)
später	(kiyin)
endlich	(ahiri)
seit heute	(bugündin beri)
von morgen ab	(etidin bashlap)
bis morgen	(etigiche)
immer	(daim)
tagelang	(etidinkeshkiche)
unterdessen	(bu arliqta)
inzwischen	(bu arliqta)
seitdem	(u waqittin biri)
seit damals	(u chaghdin biri)
seit langer Zeit	(uzun zamandin biri)

bis jetzt	(hazirghiche)
oft	(dawamliq)
immer wieder	(dawamliq)
selten	(az uchraydighan)
ab und zu	(bezide)
hin und wieder	(bezide)
täglich	(her kün, kunluk)
jährlich	(yilliq)
alle zwei Tage	(her ikki kunde bir)
Tag und Nacht	(Tang we tun)
alle Tage	(her kün)
wöchentlich	(her hepte, heptilik)
stündlich	(her sa`etta)
wieder	(dawamliq)
manchmal	(bezide)
meist	(kop waqitta)
jedesmal	(herqitim)

5.3.Die Modaladverbien (Halet rewishliri)

Ish_herketning turluk halitini bilduridighan rewishler halet rewishliri dep atilidu.

asasliq qollinilindighan halet rewishler :

möglicherweise	(belki)
teilweise	(bezide)
schriftlich	(yiziqche)
absichtlich	(qesten)
gern	(yaxshi körmek)
umsonst	(bikargha)
natürlich	(elwette)
stückweise	(qedemmu_qedem)

auswendig	(yadigha)
anders	(bashqa)
beinahe	(az qaldi)
gänzlich	(tamamen)
überhaupt	(zadi)
besonders	(alahide)
ziemlich	(bek)
ebenfalls	(oxshash)
überdies	(ishqilip)
vielleicht	(belki)
bestimmt	(choqum)
zweifellos	(süphesiz)

5.4. Die Kausaladverbien

(Sewep rewishliri)

jümle ichide ipadilengen ish_herketning sewebini bildurup kelgen rewishler sewep rewishliri dep atilidu.

meinetwegen	(mining sewebimdin)
nämlich	(chünki)
darum	(bu seweptin)
deshalb	(shuning üchün)
deswegen	(shuning üchün)
somit	(shuning bilen)
dadurch	(shuning bilen)

6. Die Präpositionen

(Aldin qoshulghuchilar)

German Tilida jümle ichide daim isim yaki almashlar bilen birlikte qollinilip ularning menisini toluqlash üçün hizmet qilidighan sözler aldin qoshulghuchilar dep atilidu.

aldin qoshulghuchilar, Akkusativ ,Dativ we Genitiv ta kilidighan aldin qoshulghuchi dep ayrildu.

6.1. Präpositionen mit dem Akkusativ

(Akkusativ ni telep qilidighan aldin qoshulghuchilar)

peqet Akkusativ ta kilidighan aldin qoshulghuchilar:

durch (arisidin ötmek, arqiliq)

für (üchün)

ohne (-siz)

um (etrapida)

gegen (qarshi)

wider (zit, xelap)

bis (giche)

entlang (boylap)

Misal:

Ich schicke den Brief durch einen Freund.

(men xetni Dostun arqiliq ewetimen)

Hans schwamm durch den Fluß.

(Hans deryadin üzüp ötti)

Ich schreibe den Brief für den kranken Mann.

(Kisel kishining ornida xetni men yéziwatimen)

Er arbeitet für seine Familie.

(U ailisi üchün ishleydu)

Er ist ohne Wohnung.

(U öysiz)

Ohne Werkzeug kannst du dieses Auto nicht reparieren.

(rémot qilish saymanliri bolmastin bu Mashinni rémot qilalmaysen)

Die Erde bewegt sich um die Sonne.

(Yer shari quyashning etrapida aylinidu)

Die Frau weint um ihren toten Sohn.

(Hanim ölop ketken oghlini dep yighlawatidu)

Er schwimmt gegen den Strom.

(U dolqungha qarshi üzuwatidu)

Dieses Bild kostet gegen 100 Euro.

(Bu Resimning bahasi 100 Euro etrapida)

Er handelt wider mein Willen.

(U arzulirimning eksiche herket qiliwatidu)

Der Direktor ist wider mich.

(Müdür manga qarshi)

Wir haben bis heute 10 bis 15 Stück verkauft.

(biz bugüngiche 10 -15 parche sattuq)

Bis Ende Januar werde ich in Ghulja bleiben.

(yanwarning axirghiche Ghuljada qalimen)

den Fluß entlang .

(Deryani boylap)

Der Weg führt den Wald entlang.

(Yol ormanni boylap ketken)

6.2.Präpositionen mit dem Dativ

(Dativ telep qilidighan aldin qoshulghuchilar)

peqet Dativta kilidighan aldin qoshulghuchilar töwendikiche:

aus	(-din, -de)
von	(-din, -de)
bei	(yenida)
mit	(bilen)
nach	(-ge ,kiyin)
seit	(-din biri)
zu	(-ke, -qe)
außer	(-din bashqa)
entgegen	(qarshi)
gegenüber	(qarshi teripide)
gemäß	(-ge asasen)
nächst	(kiyinki, qalsila)

Misal:

Ali kommt aus dem Zimmer.
(Ali öydin chiqiwatidu)

Wir kommen von Haus.
(Öydin kiliwatimiz)

Wir haben kein Geld bei uns.
(yénimizda pulimiz yoq)

Der Vater spielt mit den Kindern.
(Dada ballar bilen oynawatidu)

Wir fahren nach Hause.(biz öyge kitiwatimiz)
[bu alahide exwal bolup,Isimning artikeli yézilmaydu]

Die Kinder gehen nach der Schule ins Kino.

(Ballar Mekteptin kiyin Kinogha baridu)

Seit drei Stunden warte ich auf den Arzt.
(üch sa`etdin biri Doxturni saqlawatimen)

Der Präsident spricht zum Volk. (zu + dem = zum)
(Reis xelqqe xitap qiliwatidu)
Ich bin zu Haus.(Men öyde)
[bu alahide exwal bolup, Isimning artikeli yézilmaydu]

Außer meinem Bleistift ist alles auf dem Tisch.
(Qirindishimdin bashqa hemmisi Ustelning ustide)

Der Soldat geht dem Feind entgegen.
(eskerler düshmenge qarshi kitiwatidu)

Das Krankenhaus liegt unserem Laden gegenüber.
(Doxturxana bizning Dukanning qarshi teripide)

Er handelt nicht unseren Wünschen gemäß.
(U bizning arzuyimizgha asasen herket qilmaydu)

Nächst dem Deutschen spricht er das Englische am besten.
(Germanchidin qalsila Engilischini yaxshi sözleydu)

6.3.Präpositionen mit Dativ oder Akkusativ.

hem Akkusativ hem Dativ bilen kilidighan aldin qoshulghuchilar:

an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen.

Misal:

an +Dativ:

Das Bild hängt an der Wand.
(Resim tamda isighliq turidu)

Der Stuhl steht am Tisch. (an+dem = am)
(Orunduq ustelning yinida turidu)

an + Akkusativ:

Ich hänge das Bild an die Wand.
(Men Resimni tamgha isiwatimen)

Er stellt den Stuhl an den Tisch.
(U orunduqni ustelning yinigha qoywatidu)

auf + Dativ:

Das Buch liegt auf dem Tisch.
(Kitap ustelning ustide turidu)

Das Glas steht auf dem Stuhl.
(Istakan ustelning ustide turidu)

auf + Akkusativ:

Ich lege die Bücher auf den Tisch.
(Men Kitaplarni ustelning ustige qoyiwatimen)

Die Mutter setzt das Kind auf den Stuhl.
(Ana balini oronduqqa oltaghiziwatidu)

Karl steigt auf das Dach.
(Karl üguzige chiqiwatidu)

hinter + Dativ:

Dein Mantel hängt hinter der Tür.
(Pelturung Eshikning arqisida isighliq turidu)

hinter + Akkusativ:

Ich stelle den Eimer hinter die Tür.
(chilekni Éshikning arqisigha qoywatimen)

in + Dativ:

Die Gäste sitzen in dem Garten.
(Méhmanlar Baghchida olturdu)

in + Akkusativ:

Die Mutter legt den Topf in den Kühlschrank.
(Ana korini Tonglatqugha qoywatidu)

neben + Dativ :

Das Hotel ist neben dem Bahnhof.
(Méhmanxana poyuz istanisining yinida)

neben + Akkusativ:

Die Tochter setzt sich neben die Mutter.
(Qiz anisining yénida olturwatidu)

über + Dativ:

Der Vogel fliegt über dem See.
(Qushlar Kölning ustide uchiwatidu)

Ich hänge die Lampe über den Tisch.

(Men chiraqni ustelning ustige ésiwatimen)

unter + Dativ:

Die Katze liegt unter dem Auto.

(Möshuk Mashinning astida yatidu)

unter + Akkusativ:

Ich lege das Geld unter den Brief.

(Men pulni xetning astigha qoywatimen)

vor + Dativ:

Der Bus steht vor dem Haus.

(Aptobus öyning aldida turidu)

vor + Akkusativ:

Ich stelle die Blumen vor das Fenster.

(Men güllerni dérizining aldigha qoywatimen)

zwischen + Dativ:

Der Junge sitzt zwischen zwei Damen.

(oghol bala ikki hanimning otturisida olturdu)

zwischen + Akkusativ:

Er setzt sich zwischen die Frau und den Mann.

(U ayal bilen erning otturisida ölturwatidu)

Biz yuqardiki Misallarda körduqki bezi Péïllar mexsus akkusativ telep qilidighan bezi Péïllar mexsus Dativ telep qilidighan aldin qosgulghuchilar bilen keldi.

Akkusativ telep qilidighan

Dativ telep qilidighan

aldin qoshulghuchilar bilen
kilidighan Péil:

aldin qoshulghuchilar
bilen kilidighan Péil:

stellen (qoyuwatqan)

stehen (turghan)

setzen (olturmaq)

sitzen (olturghan)

legen (yatquzup qoymaq)

liegen (yétiq turghan)

hängen (asmaq)

hängen (ésiqliq turghan)

6.4.Präpositionen mit dem Genitiv (Genitiv telep qilidighan Péil)

Päqet Genitiv bilen kilidighan aldin qoshulghuchilar :

während	(waxtida)
wegen	(sewebi)
statt, anstatt	(ornigha)
diesseits,jenseits	(bu teripide, u teripide)
trotz	(_bolsimu likin)
oberhalb	(üstüde)
unterhalb	(astida)
innerhalb	(ichide)
außerhalb	(tishida)

Misal:

Er hat während des Krieges seine Söhne verloren
(U oghullirini urush waxtida yutturup qoyghan)

Wir rauchen nicht während der Arbeit.
(ish waxtida tamaka chekmeymiz)

Wegen Krankheit ist er heute nicht gekommen.

(U aghriq sewebidin bugün kilelmidi)

Wir verkaufen statt Textilien jetzt nur Haushaltsgeräte.

(Biz toqumchiliq buyumlirining ornigha aile éléktér mashinlirini sétiwatimiz)

Anstatt des Fernsehers macht er das Radio zu.

(U Téliwizyonning ornigha Radioni öchurwetti)

Diesseits der Grenze wohnen viele Araber.

(Chigraning bu teripide nahayiti köp erepler olturidu)

Jenseits der Grenze sieht man keine Häuser.

(Chigraning u teripide hich öy körünmeydu)

Trotz des guten Wetters bleibt sie zu Hause.

(Hawa yaxshi bolsimu likin u öyde qaldi)

Oberhalb des Berges ist ein Kloster.

(Taghning ustide bir Butxana bar)

Das Blumenbeet unterhalb des Fensters.

(Derizining asti teripi sap güllük)

Innerhalb eines Jahres ist er zweimal nach China gereist.

(U Bir yilning ichide ikki qitim Zhong gouni sayahet qildi)

Er wohnt außerhalb München.

(U Müyunxinning sirtida olturidu)

7.Die Konjunktion

(Baghlighuchilar)

Söz we jümlilerni özara baghlap,ularning menisini toluqlash üçün hizmet qilidighan sözler baghlighuchi dep atilidu.

German Tilida töt baghlighuchi gruppalar bar.

1.Nebenordnende Konjunktionen.
(Tertipke salghuchi baghlighuchilar)

2.Satzteilkonjunktionen
(Jümlining terkiwidiki baghlighuchilar)

3.Infinitivkonjunktionen
(Turaqsiz yiltiz baghlighuchilar)

4.Unterordnende Konjunktionen
(Beqindi baghlighuchilar)

7.1.Nebenordnende Konjunktionen
(Tertipke salghuchi baghlighuchilar)

Tertipke salghuchi baghlighuchilar, ikki sözni yaki jümlilerni birbirige baghlash rolini oynaydu. bu Uyghur Tilidiki birikturguchi baghlighuchi(we, hem.....), Qarmuqarshi baghlighuchi(lékin. biraq....), Ayrighuchi baghlighuchi(yaki, ya....),Sewep baghlighuchi(chünki,shünglashqa....), Sert baghlighuchi (gerche, eger....) qatarliq baghlighuchilarni öz ichige alidu.

Tertipke salghuchi baghlighuchilar :

und	(we)
sowie	(we. shuning bilen birge)
sowohl....als	(hem...hem)
sowohl....wie	(hem....hem)
oder	(yaki)
entweder....oder	(ya....ya)

aber	(biraq)
allein	(yalghuz, ayrim)
jedoch	(lekin, yenila)
nur	(peqet)
sondern	(belki)
denn	(chünki)
weil	(chünki)
wenn auch	(gercheyenila)

Misal:

Diese Uhren sind gut und billig.

(Bu sa`etler yaxshi we erzan)

Du muß alle Fenster sowie alle Türen schließen.

(Sen choqum pütün dérizilerni shuning bilen birge pütün Éshiklerni taqishing kirek)

Sein Vater spricht sowohl Englisch als auch Deutsch.

(Uning Dadisi hem Engilische hem Germanche sözlishidu)

Sowohl die Arbeiter wie die Angestellten dieser Fabrik sind sehr fleißig.

(Bu zawutning hem ishchiliri hem hizmetchilirimu nahayiti tirishchan)

Er ist nicht nur dumm, sondern auch faul.

(U döt bolup qalmastin belki yene horun)

Die Hemden sind weder schön noch billig.

(Köynekler chirayliq bolup qalmastin yene erzan)

Hans kommt morgen oder übermorgen.

(Hans ete yaki ögunlukke kilidu)

Willst du essen oder schlafen?

(tamaq yemsen yaki uhlamsen)

Rinat kommt entweder heute oder morgen.

(Rinat ya bugün ya ete kilidu)

Entweder er liest ein Buch, oder er schreibt einen Brief.

(ya u bir Kitap oqowatidu ya bolsa bir xet yéziwatidu)

Karl wollte ins Kino gehen, aber sein Vater gab ihm kein Geld.

(Karlning kinogha barghisi barti biraq dadisi uninggha Pul bermidi)

Ich habe ihm zweimal geschrieben, er hat jedoch nicht geantwortet.

(men uninggha ikki qitim het yazsammu lékin u jawap bermidi)

Kann ich dich einen Augenblick allein sprechen?

(men sen bilen azraq ayrim sözleshsem bolamdu?)

Ich kann nicht gleich kommen, denn ich habe noch zu tun.

(men derhal kilemeymen chünki mining yene qilidighan ishim bar.)

Ich kann nicht kommen, weil ich krank bin.

(men kilemeymen chünki men aghriq)

Wenn er auch kräftig ist, das ist zu schwer für ihn.

(gerche u küchluk bolsimu uninggha yenila nahayiti éghir tuyuldi)

7.2. Die Satzteilkonjunktionen

(Jümle terkiwidiki baghlighuchilar)

Jümle terkiwidiki baghlighuchilar jümle bölükige oxshash jümlining ichidiki bir ilimét hésaplinidu.

als (bolmaq,süpitide, teriqide)

wie (oxshash)

je....desto (qanche bolsa.....shunche)

je....um so (qanche bolsa.....shunche)

Misal:

Er ist so groß wie du.
(U sanga oxshash chong)

Er kam wie ein Retter.
(U qutqazghuchigha oxshash keldi)

Ich als guter Freund rate es dir.
(Men yaxshi dostung bolush süpitim bilen sanga nesihet qilimen)

Je eher du kommst , desto schneller können wir nach Hause gehen.
(qanche burun kelseng ,shunche téz öyge kitimiz)

Je berühmter der Schauspieler wird, um so mehr verdient er.
(qanche dangliq kino ertisi bolsa, shunche köp pul tapidu)

7.3.Infinitivkonjunktionen
(Turaqsiz yiltiz baghlighuchilar)

Turasiz yiltiz Péillar(esli shekildiki Péil) ni bir jümlige baghlaydighan baghlighuchilar ,Turaqsiz yiltiz baghlighuchilar dep atilidu.

zu
statt.....zu
ohne.....zu
um.....zu

yuqardiki baghlighuchilar jümlidiki Péilgha asasen terjime qilindighanlighi üçün Uyghurche terjimisi bérilmidi.

Misal:

Er bittet mich, sofort zu kommen.
(u téz kélishimni telep qiliwatidu)

Mein Sohn ist fähig, dieses Buch zu verstehen.
(oghlum bu Kitapni chüshengichilik qabiliyetliktur)

Er spielt mit seinen Freunden im Garten, statt seine Hausaufgaben zu machen.
(U tapshuruqlirini ishleshning ornigha ,dosliri bilen baghchida oynawatidu)

Er ging ,ohne ein Wort zu sagen.
(U bir éghizmu gep qilmay ketti)

Tursun geht hinein, um einen Stuhl zu bringen.
(Tursun,bir oronduq ekilish üçün ichige kirkitiwatidu)

7.4.Unterordnende Konjunktionen (Beqindi baghlighuchilar)

yandash jümlini musteqqil jümlige ulaydighan baghlighuchilar béqindi baghlighuchilar dep atilidu.

während

solange

sooft

wie

nachdem

bevor

bis

indem

sobald

als

wenn

seitdem

ehe

insofern
insoweit
als ob
anstatt daß
falls
obwohl
obgleich
damit
daß
ob

yuqardiki baghlughuchilar, jümlide ipadilengen mezmungha asasen her hil menilerde kelgenligi üchün her birining ayrim Uyghurche menisi berilmidi.

Misal:

Während der Beamte mit sprach, prüfte er meinen Paß.

(Xizmetchi xadim men bilen sözlishiwatqanda Paßporttimni teshurdi)

Solange du die neuen Wörter nicht lernst, kannst du diese Sprache nicht gut beherrschen.

(yengi sözlerni ügenmiseng, bu tilni yaxshi igenlemeysen)

Indem er sprach, öffnete sich die Tür.

(U sözlishiwatqanda ,éshik ichildi)

Sobald mein Vater kommt, rufe ich Sie an.

(Dadam kélishi bilenla, sizge Télifon qilimen)

Sooft er kam, brachte er Werkzeuge mit.

(U her qitim kelgende, jabduqlirininu bille ekilidu)

Gerade als ich gehen wollte, klingelte das Telephon.

(men mangay dep turushimghila, Télifon jiringlidi)

Wenn du mir hilfst, können wir die Reparatur schnell machen.

(Manga yardem qilsang, tézla rémot qilimiz)

Wie gesagt, habe ich keine Zeit.
(men burunla digen, wahtim yoq dep)

Nachdem die Gäste gegangen waren, räumte meine Mutter den Tisch auf.
(Méhmanlar ketkendin kéyin, Apam ustelni retlidi)

Seitdem du in München lebst, hören wir nichts von dir.
(Münixinda yashawatqiningdin béri , sendin hich xewer alalmawatimiz)

Bevor du ins Kino gehst, mußt du deine Hausaufgaben machen.
(Kinogha bérishtin awal, tapshuruqlarni choqum ishlep bolishing kirek)

Ehe wir den Dieb gesehen haben, lief er weg.
(biz Oghrini körup qilishtin burun,qichip ketti)

Bis die Polizei kam, lief der Dieb weg.
(Saqchi kelgiche, oghri qichip ketti)

Ich werde deinen Brief übersetzen, insofern ich Zeit habe.
(waxtim bolsila, sining xétingni terjime qilimen)

Er wundert sich sehr, als ob er den Vorfall nicht wisse.
(U,weqeni bilmeydighandek heyran qaldi)

Falls er heute kommt , soll er auf mich warten.
(eger u bugün kélelise, mini saqlap tursun)

Obwohl er kein Geld hat, macht er wieder Urlaub.
(Pulining yoqlighiga qarimay, yene u sayahet qiliwatidu)

Obgleich Peter erkältet war ,ging er mit seinen Freunden schwimmen.
(Peter soghaq tigip qalghinigha qarimay, dosliri bilen Su uzushke ketti)

Ich gab ihm Geld, damit er sich eine Jacke kauft.
(özige bir Talastopka élish üchün , uninggha pul berdim)

Der Arzt wußte , daß der Kranke sterben mußte.

(Doxtur késelning ölidighinni biletti)

Hans fragte am Telefon, ob er heute kommen können.

(Hans téléfonda bugün kélidighan kelmeydighanlighini soridi)

8.Die Interjektion

(Imliq sözler)

Ademning hés_tuyghusini, xahishini we buyruqini ipadileydighan sözler Imliq (Undesh) sözler dep atilidu.

hesretni bilduridighan Imliq sözler:

Au! Oh! Auweh!

muzlighanliqni bilduridighan Imliq sözler:

Hu! Huhu!

Keypiyat we rahatliq tuyghuni bilduridighan Imliq söz:

Ah!

Xoshalliq , söyunich tuyghusini bilduridighan Imliq sözler :

Ah! Oh! Ei! Ehi! Juche! Juhe!

Heidi, heida! Hurra! Holdrio!

Oylash we endishe qilish tuyghulirini bilduridighan Imliq sözler:

Hm! Hum! Na,na!

Haywanlarning awazigha qollinilindighan Imliq sözler:

Muh (kalining mörishi)
Wau (ishitning qawshishi)
Miau (Möshukning miyavlishi)
Mäh (qoyning merishi)
Lah (eshekning hangrishi)
Kikerriki (ghorazning qishqirishi)

.....

9. Die Wortfolge im deutschen Satz (Jümle bölekliri)

German Tilida Jümle böleklirini ,jümlidiki sözlarning tertivi dep alghan, biz janliq terjime qilip jümle bölekliri dep alduq.

Toluq ayaqlashqan oy-pikiri bildurgen bir söz yaki birqanche sözning öz ara birikmisi jümle dep atilidu.

German Tilida jümliler , bash jümle we béqinda jümle dep bölünidu.

9.1. Die Wortfolge im Hauptsatz (Bash jümle bölekliri)

German Tilida bash jümle ,Isim bilen bashlinip bir söz yaki birqanche sözdin tuzilidu. Isimdin kiyinla Péil kilidu ,bashqa jümle bölekliri Péilning keynidin kilidu.

1. Subjekt(ige) + Verb(péil yaki xewer)

Ich schlafe. (men uhlimaqchi)

Das Kind spielt. (bala oynawatidu)

2. Nominativ + Verb + Akkusativ oder Dativ

(Ige) (xewer) (toldurghuchi)

Das Kind malt ein Bild. (bala resim sizawatidu)

Ich helfe dir. (men sanga yadem qilimen)

3.Nominativ + Verb + Dativ + Akkusativ.

Ich schenke meiner Tochter ein Fahrrad.
(men qizimgha bir wélsipit sogha qilwatimen)

Sie bringt ihrer Freunden eine Tasse Tee.
(U dostigha bir piyale chay ekirwatidu)

yuqardiki Misallarning hemmiside Isim (ige) birinchi oronda ,Péil(hewer) ikkinchi oronda kilip qalghan sözler axirda keldi.

4.Soraq jümlilerde , jümle soraq almash bilen bashlinip Péil yene ikkinchi oronda, andin igisi kilidu.

Warum kommst du nicht zu uns?
(nimishke bizningkige kelmeysen?)

Was kauft die Mutter in diesem Laden?
(Ana dukandin nime aldi?)

5.Soraq almash bilen bashlanmighan soraq jümlilerde Péil birinchi oronda kilidu andin jümlining igisi kilidu.

Geht dein Vater heute zur Arbeit?
(Bugün dadang ishqa baramdu?)

Hat der Mann seinen Hut verloren?
(bu kishi shepkisini yutturup qoydimu?)

6.Jümle Perfekt, Futur, Modal Péillar bilen tuzulgende yademchi Péil yaki Modal Péil yenila ikkinchi oronda, bashqa Péillar jümlining axirda kilidu.

Er hat mir ein Buch gegeben.

(U manga bir Kitap berdi)

Unser Gast wird heute nicht kommen.

(mehmanlirimiz bugün kelmeydu)

Ich muß ein neues Auto kaufen.

(Men choqum bir yéngi Mashin sétiwélishim kérek)

Er kann sehr gut Deutsch sprechen.

(U nahayiti yaxshi Germanche sözliyeleydu)

9.2.Die Wortfolge im Nebensatz

(Béqinda jümle bölekliri)

Bash jümlige egiship,uning birer bölikini yaki pütün jümlining mezmunini toluqlap, éniqlap kelgen addi jümle béqinda jümle dep atilidu.

Béqinda jümlilerda asasen Péil jümlining axirda kélidu.

Wenn der Wecker klingelt,

(eger sa`et jiringlisa,.....)

Weil du nicht kommen kannst,.....

(kilemeydighanlighing üchün,

Obwohl mein Bruder kein Hemd gekauft hat,.....

(Akam Köynek almighan bolsimu, biraq.....)

9.2.1.Art der Nebensätze, ihre Bedeutung und Bildung

(Béqinda jümlilerning turliri, meniliri we tuzulishi)

Béqinda jümliler töwendiki turlerge bölinidu.

1.Relativsätze.

(Ilge jümle)

- 2.Nabensätze des Grundes. (Sewep béqinda jümle)
3.Nebensätze der Absicht. (mehset béqinda jümle)
4.Konzessive Nebensätze. (yol quyghuchi béqinda jümle)
5.Modale Nebensätze. (hal béqinda jümle)
6.Nebensätze der Zeit. (Waqit béqinda jümle)
7.Infinitivsätze. (Turaqsiz yiltiz jümle)

1. Relativsätze.

Ilge jümlimu, béqinda jümlige tewe ,bu jümle isim bilen musasiwetlik bolup isimning ornigha kelgen ilge almash bilen tuzilidu.

Ilge almash: der, die, das.

Misal:

Der Stuhl steht im Garten. Der Stuhl gehört meinem Vater.
(Oronduq Baghchida turidu) (Oronduq dadamningki)

Relativsätze:

Der Stuhl, der im Garten steht, gehört meinem Vater.
(Baghchida turghan oronduq dadamningki)

Die Frau wohnt in diesem Haus. Die Frau ist eine berühmte
Malerin.
(Hanim bu öyde olturidu) (Hanim dangliq bir Ressim)

Relativsätze:

Die Frau, die in diesem Haus wohnt, ist eine berühmte Malerin.
(Bu öyde olturghan Hanim dangliq bir Ressim)

Das Mädchen spielt im Garten. Das Mädchen ist meine
Schwester.
(Qiz baghchida oynawatidu) (qiz bolsa mining singlim bolidu)

Relativsätze:

Das Mädchen, das spielt im Garten, ist meine Schwester.

(Baghchida oynawatqan qiz, mining singlim bolidu)

Die Kinder spielen Fußball. Die Kinder sind unsere Freunde.

(ballar baghchida potbol oynawatidu)(ballar bizning Doslirimiz)

Relativsätze:

Die Kinder ,die Fußball spielen, sind unsere Freunde.

(Potbol oynawatqan ballar bizning doslirimiz)

2.Nebensätze des Grundes.

Bash jümlide ipadilengen ish_herketning sewebini bilduridighan béqinda jümle sewep béqinda jümle dep atilidu.

Sewep béqinda jümlide ,ikki bashjümle bolsa baghlighuchining wastisi bilen baghlinip, birsi yene birsige beqinip kélidu.

Baghlighuchilar: "denn, darum, deshalb, deswegen, daher, weil".

bu baghlighuchilar hemmisi Uyghurchida "shuning üchün, bu sewebtin, chünki" digen menide kélidu.

Misal:

Ich lese die Zeitung. Ich will die neuesten Nachrichten
erfahren .

(gézit oqowatimen)(yéngi xewerlerdin xewerlar bolmaqchimen)

Ich lese die Zeitung, denn ich will die neusten Nachrichten
erfahren.

(yéngi xewerlerdin xewerlar bolush üchün gézit oqowatimen)

Peter geht zum Arzt. Er hat Schmerzen im Bauch.
(Peter doxturgha kétiwatidu) (uning qosighi aghriwatidu)

Peter geht zum Arzt, denn er hat Schmerzen im Bauch.
(Peter doxturgha kétiwatidu, chünki uning qosighi aghriwatidu)

Er braucht viel Geld, deswegen arbeitet er Tag und Nacht.
(Uning köp pulgha éhtiyaji bar, shuning üchün kéche_künduz ishleydu)

Er will seine Familie besuchen, deshalb fährt er nach München.
(U ailisini yoqlighusi kelgenligi üchün Münixingha kétiwatidu)

Ich friere im Winter sehr, darum trage ich einen Mantel.
(Qishta bek muzlaydighanlighim üchün Peltu kéyiwalimen)

Ich trage eine Brille ,weil ich besser sehen will.
(chirayliq körünush üchün köz eynek taqiwaldim)

3.Nebensätze der Absicht

Bashjümlidiki ish_xerketning mexsitini bildurudighan béqinda jümle mexset
béqinda jümle dep atilidu.

béqinda jümle "damit" digen baghlighuchini yardimi bilen tuzilidu.

Misal:

Der Tourist fragt den Polizisten , damit er den Weg finden kann.
(Sayahetchi yolni tépish üchün , saqchidin sorawatidu)

Rinat fährt in seine Heimat, damit er seine Familie sieht.
(Rinat ailisini körush üchün ,wetinige kétiwatidu)

4.Konzessive Nebensätze

German Tilidiki yol qoyghuchi béqinda jümle, Uyghur Tilidiki qarshiliq béqinda jümlige oxshap kétidu.

Bash jümlide ipadilengen ish_herketke qarshi qoyulghan oy_pikirni ipadileydighan béqinda jümle qarshiliq béqinda jümle dep atilidu.

German Tilidiki qarshiliq béqinda jümle "aber,dennoch" (emma, lékin) digen baghlighuchilarning yardimi bilen ikki bash jümle baghlinidu.

Misal:

Klaus ist sehr krank. Er kommt jeden Tag in die Schule.
(Klaus éghir aghriq) (u her küni Mektepke kéliwatidu)

Klaus ist sehr krank, aber er kommt jeden Tag in die Schule.
(Klaus éghir aghriq ,lékin u her küni Mektepke kéliwatidu)

Das Buch war sehr teuer. Mein Vater schenkte es mir.
(Kitap bek qimmet). (Dadam uni manga soghat qildi)

Das Buch war sehr teuer, dennoch schenkte mein Vater es mir.
(Kitap bek qimmetti, lékin dadam uni manga soghat qildi)

5.Modale Nebensätze.

German Tilidiki hal béqinda jümle, Uyghur Tilidiki oxshitish béqinda jümlige bir az oxshashp qalidu.

Bash jümlidiki ish_herketning bashqa nersining ish_herkitige oxshaydighanlighini bilduridighan béqinda jümle oxshitish béqinda jümle dep atilidu.

German Tilidiki hal béqinda jümle ,"wie....so, als, je.....desto " digen baghlighuchilarning yardimi bilen tuzilidu.

Misal:

Ich mache alles so, wie du mir es beschrieben hast.

(her nersini chüshendurgining boyiche qiliwatimen)

Sein Sohn war klüger , als ich dachte.

(oghli ,oylighinimdinmu eqilliqken)

Je kleiner die Wohnung ist, desto billiger ist die Miete.

(Öy qanche kéchik bolsa, shunche kirasi erzan bolidu)

6.Nebensätze der Zeit

Bash jümlide ipadilengen ish_herketning waqtini bildurup kélidighan béqinda jümle waqit béqinda jümle dep atilidu.

Waqit béqinda jümle ,"wenn, als , während" digen baghlighuchilarning yardimi bilen tuzulidu.

Misal:

Wenn es dunkel ist, mache ich das Licht an.

(eger qarangghu bolsa ,lampini yandurwétey)

Wenn die Kinder 6 Jahre alt sind, gehen sie in die Schule.

(ballar 6 yashqa kérsila, Mektepke baridu)

Als ich gestern im Theater war, verlor ich meine Schlüssel.

(Tunugün Téyatérda , achquchumni chushurup qoydum)

Als ich 5 Jahre alt war ,kaufte mir mein Vater ein Fahrrad.

(5 yash waqtimda, dadam manga wélsipit epbergen)

Während er krank war,konnte er nicht arbeiten.

(U aghrip qalghan chaghda, ishlemidi)

Während er schlief, brannte das genze Haus nieder.

(U uxlawatqanda, pütün öy köyup ketti)

7. Infinitivsätze

Turaqsiz yiltiz béqinda jümle, aldigha zu kelgen turaqsiz yiltiz Péilning yordimi bilen tuzulidu.

Misal:

Der Arzt warnt meinem Vater, nicht mehr zu rauchen.
(Doxtur dadamni tamaka chekmeslikke agahlandurdi)

Die Eltern erlauben den Kinder, ins Kino zu gehen.
(Ata-anilar ballarni Kinogha bérishqa ruxset qildi)

(Bu Kitap shuning bilen axirlashti. Gérman tili ügenguchi qirindashlirimgha az bolsumu yordimi tigishini umut qilimen)